

Un golpe de muerte para los productores de vinos de la extensa zona de Hualqui

Entre las medidas adoptadas por el Supremo Gobierno para fiscalizar las ventas de vinos de buena calidad, figura la de establecer un mínimo de grados de alcohol para los vinos que puedan venderse. Como se sabe, los vinos que no alcanzan a ese mínimo, no pueden venderse.

Esta medida, sin embargo, ha traído para la zona comprendida entre Hualqui, San Rosendo y La Florida, una situación delicadísima, que afecta a numerosos viticultores que producen vinos en regular escala.

Es el caso que por causas diversas, tales como la calidad de

Es la disposición que establece el mínimo de la ley alcohólica de los vinos.— Toda la cosecha se encuentra lacrada por orden de los Impuestos Internos.— Los vinos son puros, de buena calidad, pero muy "delgados".— Debe hacerse una escala gradual del mínimo alcohólico, basándose en las condiciones de las distintas zonas.— Se ha elevado una consulta a los altos poderes públicos

los terrenos, la abundancia de lluvias, y otras que no han podido precisarse, los vinos de la región anteriormente citada, son de una baja ley alcohólica, ley que no alcanza a los grados que establecen las ordenanzas gubernativas para el permiso de venta.

Hace algún tiempo, un inspector de Impuestos Internos, en

cumplimiento de sus obligaciones visitó todas estas vastas regiones vineras, y comprobando que los vinos no alcanzaban al mínimo alcohólico que está establecido, procedió, en cumplimiento de la ley, a lacrar todas las pipas. En esta situación ha quedado, pues, casi toda la producción de vinos, que alcanza a numerosos miles de

arrobos. Felizmente, se otorgaron las facilidades necesarias para solicitar de la Dirección General de Impuestos Internos que se estudie esta situación, de suyo tan delicada.

La disposición ya comentada, ha sido dictada en Santiago, sin consultarse los detalles concer-

nientes a las distintas regiones del país. En la parte norte de la zona productora, por el calor, la carencia de lluvias, los vinos alcanzan una ley alcohólica bastante alta, y en atención a ella ha sido que se ha dictado el decreto que tantas veces hemos referido, estableciendo un mínimo que difícilmente alcanzan los vinos de

la región de Hualqui, que es, como se sabe, una extensa zona productora de vinos.

Contrariamente a lo que pudiera creerse, los vinos de Hualqui son bastante considerados, a pesar de ser, como vulgarmente se dice, bastante "delgados". Pero ello no implica un desochoamiento de su pureza y buena calidad.

Se impone, pues, un estudio más acabado del decreto que hemos comentado, y ello vendrá sin duda alguna, en la contestación que se envíe a la solicitud de los numerosos viticultores.

Esta contestación debe ser enviada a la brevedad posible, por cuanto hace ya bastante tiempo que numerosos miles de arrobas de vinos, se encuentran lacrados y nada de raro sería que al venir la contestación del Supremo Gobierno, y al permitirse abrir estas pipas para la venta, el vino se encontrara en malas condiciones.

29 años de edad tiene el Príncipe Paul de Esterhazy

El hombre más rico de Hungría

Tiene 120 mil hectareas de tierras, fábricas y ferrocarriles

BUDAPEST, H.— En Hungría es muy fácil señalar al hombre más rico del país, pues hay uno sólo, que es el joven príncipe Paul de Esterhazy, y propietario de unas 120.000 hectareas de la tierra más rica y productiva de Hungría. Su trabajo consiste en la administración de sus propiedades y unas cuantas fábricas, pequeños ferrocarriles y otras empresas que se originan en esa misma explotación. Esta propiedad es la mayor propiedad individual de Hungría y antes de la guerra y de las reformas de la ley de propiedad territorial alcanzaba a más de 200.000 hectareas.

¡ES SOLTERO!

ques, criaderos de caballos, fábricas de azúcar, lecherías y queserías en grande escala, todo dotado de la mejor maquinaria y organizado en forma moderna.

Paul Esterhazy, de 29 años de edad, dedica su tiempo a recorrer sus propiedades, que administra directamente y sus ocios a la música que lo apasiona. Vive tranquilamente en su castillo de Odenburg, no se mezcla en política y menos en actividades sociales y no piensa en casarse, por ahora...

Muy de lejos, está el segundo rico de Hungría, el Príncipe Tassilo Festatic, de 80 años de edad, encerrado también en sus propiedades, cazando a caballo todos los días, invierno y verano y alejado de todo lo que no sea el cultivo de sus tierras. Los comunistas lo persiguieron durante su predominio después de la guerra. El Príncipe Tassilo se fué tranquilamente al extranjero como pasajero de tercera clase — jamás viajó, sino en tren especial de su propiedad — y volvió cuando cayeron los comunistas, a continuar su vida de aristócrata terrateniente, según la tradición de la nobleza húngara.—(U. P.)

LA EXTENSION DEL SECRETO PROFESIONAL EN FRANCIA

La vida privada no estará siempre suficientemente defendida contra las indiscreciones que pueden cometer las personas, inclusive las muy alejadas de perversión y de maledicencia. Como ejemplo vale citar lo que recuerda una circular del Ministerio de Higiene Pública y su comunicación a las alcaldías por intermedio del prefecto del departamento del Sena, en Francia. He aquí el documento:

"Tengo la honra de comunicar a todos los fines del tenor de la circular del señor ministro de la Higiene Pública, de fecha 30 de julio, de 1930, relativa al secreto profesional.

"La sección permanente del Consejo Superior de la Asistencia Pública, en su sesión del 20 de marzo de 1930, ha dado su aprobación a un voto emitido por el congreso de los alcaldes de Francia, tendiente a que las disposiciones del artículo 378 del Código Penal, sobre el secreto profesional, sean estrictamente aplicadas por los funcionarios administrativos de los servicios diversos de la Asistencia.

"El artículo 378 del Código Penal, como ustedes saben, impone el secreto profesional no solamente al cuerpo médico sino a todas las otras personas depositarias, por su actuación profesional, de los secretos que se les confía.

"La sección permanente del Consejo Superior recuerda que el secreto profesional debe ser observado por los prefectos y los alcaldes y por el personal de sus empleados, especialmente con ocasión de las encuestas que están obligados a hacer en materia de asistencia, y por tanto, por ejemplo, sobre los recursos y el estado de salud de los postulantes a la asistencia o de sus descendientes sujetos a la obligación alimenticia.

En China ha fracasado completamente el comunismo.

Hace mil años ya había comunismo

Estas tendencias no han logrado prosperar en ese país

NANKING, H.— (UP). —

Puede asegurarse que los comunistas chinos no son una seria amenaza para el futuro del país y que jamás logran atraer al pueblo chino. Los líderes comunistas han hecho grandes avances en cuatro de las provincias del sur en los últimos dos años y han logrado durante algún tiempo controlar completamente dos de ellas, pero no han convertido el pueblo al comunismo. Han asesinado a más de 100.000 personas y los daños materiales de sus saqueos e incendios son enormes, pero reclusos sus soldados por hambre y no por doctrina.

En el norte de China el comunismo no ha hecho avance alguno; las clases más cultas se interesan vagamente por

LAS RAZONES

el socialismo del Estado, pero confiesan que el comunismo ya se ensayó en China hace mil años y fracasó rotundamente.

China era hace 50 años una nación medioeval y su desarrollo y progreso hacia una nación moderna tiene que ser difícil y lento, pues tiene que hacer frente a su reforma y renacimiento y revoluciones sociales e industriales, todo simultáneamente, lo que Europa hizo en cien años.

El partido nacionalista chino, el Kuomintang, que controla el gobierno central de

Nanking está compuesto por los hombres más inteligentes, preparados y enérgicos de China, pero no puede extender rápidamente su control a toda China y vencer a los militaristas y señores de guerra y a los señores de la tierra medieval que dominan apartadas y vastas regiones de China, sino muy lentamente. Habrá una y más guerras locales hasta dominarlos a todos, antes de que China pueda entrar francamente en las reformas que se necesitan para asegurar su progreso moderno bajo un gobierno firme, unitario y respetado en toda la inmensidad de territorio que abarca la república.

Representantes de los armadores y empleados particulares a bordo de naves mercantes

Integrarán el Tribunal de Alzada del Trabajo de Concepción.— Fueron designados recientemente por decreto del Ministerio de Bienestar Social

Con fecha reciente el Ministerio de Bienestar Social ha expedido un decreto en el que se designan las personas que integrarán el Tribunal de Alzada del Trabajo de nuestra ciudad con

representantes de los armadores y empleados particulares a bordo de las naves mercantes de la marina nacional.

Segun el decreto en referencia

se designó representante de los armadores al señor Guillermo Campos Huntress y representante de los empleados particulares al señor Isaac Monje Torres.

LISTA DE CARTAS SOBRANTES DEL 16 DE MARZO

MUJERES

Adriana Subiabre, Ana B. v. de Carvallo, Aurora González Ramírez Ana Burgos D. Yolanda, Artemia Valenzuela Torres, Bruna Brunckhorst Breañas, Carmela Escalante León, Carmen V. Navicencio, Chitina Leonardi P., Gupertina González, Celia Jorquera, Emilia E. de Ramírez, Eliana Borlando S., Elsa Reade Wilson, Flora de Pérez, Graciela Alarcón, Isolina Muñoz J., Julia Acuña, Julia C. Infuri F., Laura Vivanco de Xopa, Laura Pinto, Luisa Vivanco, María P. de Medina, M. B. de Hoffmann, María Gómez de V., Margot Rodríguez, María Dirin, Manuela González, Manuela Soto, María M. de R., Mercedes para José Castillo, Nora Hoffmann, Pascuala v. de Melo, Rosa Ortiz, Rosa Zúñiga, Rosa Sandoval, Teresa Alarcón A., Teresa Campos.

HOMBRES

Aguayo Pascual, Armijo M. Miguel, Araya Esteban, Ayofo Ertó, Bustos Pedro, Binimicis Neira Vicente, Burgos Florentino, Bravo Manuel, Benavides S. Arturo, Cusía Angel, Contreras Desiderio, Carrillo B. Moisés Delavouy y Co. Ltda., Denecke Frich Fruehlich Enrique, Guerrero Enrique, Garrido Fiorjando, Hermanson Ivar,

MUJERES

Hoffmann Lipa, Ibáñez Armando Jara José, Labruncha Timoteo, Moraga Luis, Melo Federico, Montaldy José, Gumercindo Meleio y Co., Michalky Carlos, Morales A. Luis, Müller Francisco, Hockelmann Hermav Roberto, Aravena F. Iguano, Oñate F. René, Oliver S. Carlos, Pincheira Emilio, Paracua Gustavo, Riveros Ecl. Juan, San Martín Oscar, Salazar y Rey, Sanhueza G. Enrique, Sepúlveda Arturo, El Fanor, Sue. Miguel Zegueda, Lentrigue, Sue. Antonio Soto El Porvenir, Sue. Bonifasio Viljalobos, Sanhueza M. Pedro, The Port Zucheryty, Torres Ramón, Urizar Manuel, Las Mercedes, Valenzuela José Oscar, Valenzuela E. Rudalpe, Vargas Manuel, Zelada Antenor, Zentella.

El tesorero provincial de Concepción, señor Carlos Beytia

Ha sido trasladado a Talca.— En su reemplazo vendrá el señor Manuel Maldonado Brand, de Chillán

Por reciente decreto ha sido trasladado a Talca el tesorero provincial de Concepción, señor Carlos Beytia. En aquella ciudad desempeñará el mismo cargo.

En reemplazo del señor Beytia se designó al señor Manuel Maldonado Brand que actualmente es tesorero provincial de Chillán.

La conveniencia de que el Estado mantenga un control absoluto en el cobro de contribuciones

Interesantes disposiciones que se han dictado sobre el particular.—Texto de un reciente decreto

En vista de la conveniencia que hay en que el Estado mantenga un control absoluto en el cobro de las contribuciones, se ha dictado el siguiente decreto, transcribiendo últimamente a las diversas oficinas por la Dirección General de Impuestos Internos.

"Santiago 11 de marzo de 1931. Para que llegue a su conocimiento transcribo a Ud. el texto del Decreto con Fuerza de Ley N.º 14 dictado recientemente por el Supremo Gobierno:

"Santiago, 26 de febrero de 1931

HOY SE DECRETO LO QUE SIGUE:

"Vistas las facultades que me confiere la Ley N.º 4945, de 6 de febrero del presente año, y CONSIDERANDO:

- 1.º) Que como un medio de fiscalizar el cumplimiento de las leyes tributarias se ha ideado la institución de la acción popular;
- 2.º) Que la práctica ha demostrado que este sistema no es aconsejable y que se presta a un serio de inconvenientes;
- 3.º) Que con frecuencia se forman denuncias falsas de toda base, que no sólo acarrearán molestias y preocupaciones al contribuyente afectado, sino que distraen de sus labores al personal de las Oficinas del Estado con onerosas e inútiles inspecciones y retisiones;
- 4.º) Que la organización de la Dirección General de Impuestos Internos y los servicios de Inspección de la Contraloría General permiten hacer una fiscalización eficiente de las diversas leyes;
- 5.º) Que estas mismas razones han movido al Gobierno a propo-

ner y al Poder Legislativo a aceptar la supresión de la acción popular, cada vez que se han introducido en los últimos años modificaciones a las leyes tributarias. Tal se ha hecho, por ejemplo, en las leyes sobre timbres papel sellado y estampillas sobre alcohol y bebidas alcohólicas y sobre herencias, asignaciones y donaciones;

6.º) Que sin embargo se mantiene todavía en algunas leyes tributarias la acción popular y hay manifiesto interés público en suprimirla;

7.º) Que hay conveniencia en que el Estado mantenga un control absoluto en el cobro de las contribuciones.

DECRETO:

Artículo 1.º.— Deróganse los artículos 83 (84) a 89 (90) inclusive, que constituyen el párrafo 7.º del Título VII del Decreto N.º 225, de 17 de febrero de 1927, sobre impuestos a la Renta.

Artículo 2.º.— Derógase asimismo, el artículo 9.º del Decreto Ley N.º 415 de 19 de marzo de 1925, sobre impuesto a las Especialidades Farmacéuticas y Artículos de Tocador.

Artículo 3.º.— Las acciones por falta de pago o por pago incompleto de los impuestos establecidos en la ley N.º 3091 de 13 de abril de 1916 modificada por la ley N.º 3930 de 2 de junio de 1923, sólo podrán ser ejercitadas por el Fisco.

Después de efectuar una vuelta, regresó a los terrenos de la su-

cesión Gajaz, donde aterrizó con toda felicidad.

El capitán señor Jara, con este vuelo, ha continuado los estudios de los distintos terrenos a fin de establecer cual de ellos es el más apto para establecer la base aérea.

Tómese razón, comuníquese, publíquese e insértese en el Boletín de las Leyes y Decretos del Gobierno.—C. Ibáñez C.—Carlos Castro Ruiz. Saluda atentamente a Ud. J. Postello, Director.

El capitán señor Jara continúa efectuando volaciones

Ayer voló nuevamente sobre los distintos terrenos, estudiando cual de ellos ofrece mayores condiciones para la base aérea

En la tarde de ayer evolucionó sobre nuestra ciudad el avión Gipsy en que vino hasta Concepción el capitán don José Jara.

Después de efectuar una vuelta, regresó a los terrenos de la su-

EL COMANDANTE DE LOS CARABINEROS DE FF. CC.

Se encuentra en nuestra ciudad

Se encuentra en nuestra ciudad el comandante del Regimiento de Carabineros de los Ferrocarriles, mayor señor José María Artegú, por asuntos relacionados con los servicios de su dependencia.

Se piden propuestas públicas

PARA el suministro de piedra chancada para recubrimiento de las bermas del camino de Concepción a Talcahuano Bases y antecedentes, solicitarlos diariamente en la Oficina del Ingeniero de Provincia-Intendencia. Ingeniero de Provincia.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

Abraham Romero G.
Abogado
Casilla 216.— Concepción.

Carlos Villalón L.
Abogado
Defensas 1.ª y 2.ª instancia y Tribunales del Trabajo.
Coto Colo 519.

Rolando Merino Reyes
Abogado
Estudio: Caupehán N.º 384.— Teléfono 626.— Casilla 166. Horas de oficina: 17 a 19 horas.
Domicilio: B. Arana 1503.

Arturo Villalobos G.
Abogado
Casilla 707.— Teléfono 290. Maipú 930.

J. de la Maza G.
Abogado
O'Higgins 239.— H. Or. 2 - 5.

Carlos Alvarez Piderit
Abogado
A. Pinto 763.— Casilla 1344. Teléfono 113.

Mauricio Litvak R.
Abogado
Atiende toda clase de juicios. Estudio: Oficina Sindicatura de Quiebras.— Cochrane 754.

Tomás Mora Pineda
ABOGADO
Casa habitación y estudio O'Higgins 980
Casilla 1053. Teléfono 1091.

MEDICOS

Dr. G. Mejía Jaramillo
Nariz, garganta, oídos y ojos.— O'Higgins 466.— Teléfono 1111. Consultas de 15 a 17 horas.

Dr. E. Puga M.
Medicina interna, Rayos X, Neumotórax, San Martín 371. Consultas de 14 a 16 horas.

Dr. Waldo Seguel B.
OÍDO, NARIZ, GARGANTA.
Consultas de 15 a 17 horas.— O'Higgins 138. Teléfono 684.

Dr. L. Aste A.
Médico cirujano
Medicina interna, especialmente pulmón. Rayos X. Teléfono 726. Consultas de 15 a 18 horas. Lincoyán 205.

Dr. Fischer Klein
Profesor de Cirujía de la Universidad de Concepción.
REGRESO DE EUROPA.

Dr. E. González Pastor
Profesor de la Escuela de Medicina
Cirujía general, enfermedades de señoras, vías urinarias, rayos X. Estudios en Europa. Consultas de 2 a 4.— Concepción.— Freire 461.— Teléfono 901.

Dr. MELO
Trasladó su estudio y domicilio a Castellón 455 - Teléfono 54.
Consultas de 2 a 3 1/2.

Dr. Moena
Sífilis y venéreas. Consultas de 15 a 17 horas.— Angol 613.

Dr. Ignacio González Ginouves
Consultas de 15 a 17 horas. Teléfono 749.— Caupehán 322.

Dr. Jorge Grant B.
Especialista enfermedades de niños
Rayos X, Ultravioleta, Diatermia. Consultas de 2 a 4.— San Martín 604.— Teléfono 1030.

Dr. Juan M. Medina
Especialidad: Medicina general y niños. Consultas de 13 a 16 horas. Casilla 178. O'Higgins 963. Teléfono 211.

Dra. Marina Lorent A.
Especialmente enfermedades de señoras, Barros Arana 960. Clínica Concepción.

Dr. S. Rebolledo F.
Especialmente corazón y vías genitales urinarias. Consultas de 14 a 16 horas. Tucapel 333. Teléfono 412.

Dr. Moreno
Pulmón, Neumotórax. Santiago. A. Prat 1129.— Horas: 16.30 a 18.30.

Dr. Huidobro
Ausente hasta el primero de Marzo.

Dr. Santa Cruz
Enfermedades al estómago e intestinos. Enfermedades de niños. Barros Arana 933.— 2.ª a 4 P. M.

Dr. Reyes A.
Estudios en Europa
Barros Arana 1093. Cirujía general. Vías urinarias. Enfermedades de señoras. Consultas de 14 a 17 horas.

Dr. Pacheco
Atiende consultas en Barros Arana 1298, de 13 a 15 horas.— Teléfono 796.— Casilla 253.

Dr. R. Molina Barañao
Estudios en Europa. Vías urinarias, sífilis, Riñón, Vejiga y próstata. Diatermia.— Cochrane 647.— Teléfono domicilio 167.

G. Grant Benavente
Medicina interna, especialmente de corazón y estómago. Rayos X. Consultas de 14 a 17 horas. San Martín 668.

Dr. Retamal Muñoz
Enfermedades de la vista, oídos, nariz y garganta. Consultas de 14 a 16 horas. Maipú 831. Teléfono 1004.— Cirujano del Hospital de San Martín 529.

Dr. Carlos Valenzuela C.
Medicina interna. Consultas de 14 a 16 horas. Barros Arana 1522. Teléfono 1179.

Dr. M. Vera S.
MEDICO - CIRUJANO
Medicina interna. Enfermedades de señoras. Consultas de 15 a 17 horas.— San Martín 329.— Teléfono 56.

Eduardo Riosco G.
Médico - Cirujano
San Martín 839.— Consultas de 14 a 16 horas.— Teléfono 244.— Vías urinarias, sífilis, Riñón, Vejiga. Próstata. Laboratorio Urológico.

Angela Muñoz Castro
Doctora
Medicina interna de señoras y niños. Consultas de 14 a 17 horas. San Martín 446.

Dr. Agustín Arriagada
Barros Arana 910
Medicina interna, especialmente Metabolismo y enfermedades de la vejez.

Dr. Wilhelm
Orompelo 486.— Teléfono 42. Domicilio 43.
Regreso de Europa. Consultas de 3 a 4.30.

Dr. Celso Cambiatio
Laboratorio clínico
Toda clase de exámenes: Químicos, Microscópicos y Bacteriológicos.— O'Higgins 892.— Teléfono 503.

Dr. Alejandro Reyes
Medicina interna de adultos
Consultas de 14 a 16 horas. Barros Arana 1023. Teléfono 448.

ARQUITECTOS

Arnoldo Michaelson
Empresa constructora
Estudios completos de edificios, planificación y contrato de obras. Teléfonos 180 y 1078.— Casilla 355.

DENTISTAS

Dagoberto J. García E.
Dentista
Atiende de 2 a 7 P. M. CARRERAS 485

Ernesto Weitzman K.
Cirujano - Dentista
Freire 830.

Dentista Madsen
Barros Arana 1290.

Erico Meissner
Dentista
O'Higgins 920.— Casilla 423.

Arturo Gigoux L.
Dentista
Profesor Ortodoncia, puentes y coronas. Escuela Dental.— Coto Colo 537.

Dentista Valenzuela
O'Higgins 418.— Casilla 519
Dr. René Louvel Bert
Dentista
Coto Colo 618.

Alberto Matthei
Dentista
Barros Arana 1148.— Teléfono 264.

Enrique Rogers L.
Dentista
Jefe de Clínica de Coronas y Puentes.— O'Higgins 599. Casilla 128.

Aurelio Villalobos E.
Cirujano dentista
Laboratorio Rayos X.— Atiende niños. Coto Colo 513.— Casilla 1264.

Humberto Roncati R.
Ayudante Clínica operatoria. Escuela Dental. Castellón 539. Casilla 1605.

Luis Bückle
Dentista
Coto Colo 537. Casilla 693. Teléfono 635. REGRESO.

Enrique Traub G.
Ayudante de Clínica Escuela Dental. O'Higgins 368. Casilla 74.

Olga Miguelles D.
Dentista
Lincoyán 270.— Casilla 365.

Elena Muñoz C.
Dentista
Atiende solamente en las tardes. San Martín 446.

S. Carrasco P.
O'Higgins 832.— Director prof. operatoria Escuela Dental. De 14 a 17 horas.

Victor Campos S.
Cirujano - dentista
Jefe de la Clínica de Prótesis. Barros Arana 1116.

Guillermo Sepúlveda R.
Cirujano dentista
Jefe Clínica de Operatoria.— Atiende Lincoyán 561, entre Barros Arana y Freire. Casilla 463.

Juan Crovetto
Dentista
Atiende de 8 a 12 y de 13.30 a 19 horas. O'Higgins 913.

E. Vasquez P.
Cirujano Dentista
Horas especiales para empleados. O'Higgins 1338.

Humberto Tramón C.
Cirujano - Dentista
Barros Arana 915. Ayudante Escuela Dental. Diariamente de 9 a 11 y de 2 a 7.

MATRONAS

Elsa M. Barrientos P.
MATRONA
Atiende llamados a domicilio fuera de la ciudad. Inyecciones y curaciones. Consultas diarias mente. Heras 853. Teléfono 529. Casilla 1023.

Matrona Pontecilla
Atención de partos a domicilio y fuera de la ciudad. Coloco Inyecciones. Consultas de 1 a 5 P. M.— Maipú 177.

Aida A. de Cifuentes
Matrona
Consultas de 13 a 16 horas, Maipú 1659.

Ema Burgos
Matrona
Heras 82

Ismenia R. de Concha
Matrona
Maipú 1659.

Carmen Toro de R.
Matrona
Cochrane 1179.

Ana Bañados
MATRONA
Rengo 1712.— Teléfono 741.

Blanca I. Carrasco F.
Matrona
Atiende partos a domicilio y fuera de la ciudad. Consultas de 3 a 4 P. M.— Serrano 378.

Adriana Odges de Fernández
Consultas: 13 a 16.30 horas.— Calle Carreras 421

Rosa Valenzuela de N.
Matrona
Atiende nuevamente con esmero o su distinguida clientela en esta y fuera de ésta.— Freire 88.

Elsa Martínez M.
Atiende llamados a domicilio. Consultas diarias.— Cochrane 308.

Irma Jeldrez de González
Maipú 1317
Atiende llamados dentro y fuera de la ciudad. Curaciones internas y toda clase de tratamientos bajo prescripción médica.
Consultas diarias de 4 a 6 P. M.

MICAELA C. de RAMOS
MATRONA
Partos difíciles, inyecciones. Diagnósticos exactos.
Ongolmo 180.

CLINICAS

Dr. Martin
Médico Director del Sanatorio Alemán. Consultas: de 2 a 5. Caupehán 821.— Teléfono 677.— Teléfono privado 666, casilla 197.

Sanatorio Alemán
Av. Pedro de Valdivia 801.— Teléfono 1105. Casilla 193.— Pensionado: de 1.ª, 2.ª y 3.ª clases. Para enfermos de cirugía, medicina interna y enfermedades infecciosas. Atendido por los doctores Martín y Fischer. Sección maternidad atendida por la matrona Kaethe E. Pfaff.
Rayos X, Heliotherapy, Diatermia

ro clinico del pie
Victor Lamas
Atendido por doctores especialistas MEDICINA INTERNA
(Dr. Coddou): Martes jueves y sábado de 10 a 11.
(Dr. Maguire): Martes jueves y sábado de 9 a 10.
OÍDO NARIZ Y GARGANTA
(Dr. Seguel): Martes, jueves y sábado de 10 a 11.
VIAS URINARIAS
(Dr. Molina): Lunes, miércoles y viernes de 11 a 12.
CIRUJIA Y GINECOLOGIA
(Dr. E. González Pastor) diariamente de 11 a 12.

CLINICA DEL HOSPICIO
Avenida Víctor Lamas 342
Teléfonos: 443 y 1056.
Establecimiento para enfermos de cirugía, medicina interna, vías urinarias, enfermedades de señoras, y todas las demás especialidades.
Director, don Luis Urrutia J. Sub director, Dr. E. González Pastor.

MEDICOS DE PLANTA
Dr. O. Wilhelm.
Dr. H. Maguire.
Dr. R. Coddou.
Dr. C. Ferreira.

RAYOS X
RADIOSCOPIA (exámenes), RADIOGRAFIAS, RADIOTERAPIA (tratamiento por Rayos X.) DIATERMIA: instalación completa.
ENDOSCOPIA: exámenes especiales (cateterismo del riñón, etc.) FOTOTERAPIA: Lámparas ultravioletas, Sfilux, etc.
LABORATORIO DIAGNOSTICO DEL CANCER: a cargo del Dr. O. Wilhelm

Clínica Concepción

Barros Arana 960
Teléfono 640.— Casilla 175.
Dr. Ricardo Burmeister
Dr. Ricardo 2.º Burmeister
Dra. Marina Lorent Arago,
Cirujía general, especialmente tuberculosis. Rayos X. Edades prospectos.

Clínica de Partos
Freire 141 - Teléfono 113
Establecimiento atendido por su propia dueña y médicos especialistas en casos necesarios
Pensión de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase. Precios módicos.
B. OLATE DE ULLOA,
(Matrona)

MASAJISTAS
Enrique Madsen
Masajista
O'Higgins N.º 829. Instalación completamente nueva y moderna para masajes y aplicaciones eléctricas, diatermia, Rayos ultravioletas y rayos solares (Sfilux) a disposición de los señores médicos. Inyecciones, según prescripción.

Braulio Alarcón Reyes
Practicante
Atiende de 7 a 9 y de 11 a 12 14 a 15 y de 18 a 20 horas, en Freire esquina Salas N.º 104.— Teléfono 702.

LUIS A. PRIETO R.
PRACTICANTE AUTORIZADO
Horas de consultas 7 a 9— 11 a 4 y 6 a 8 P. M.
Lincoyán 726.

Domingo Cortes S.
Practicante en cirugía menor.
Carreras 201. Horas de oficina: 10 a 12 y 14 a 17.

José A. González
Practicante
Atiende de 1 a 4 y de 7 a 8 P. M.— Paicavi 794.

Música y bailes
María Gacitúa A.
Profesora de piano
Titulada en el Conservatorio Nacional de Música de Santiago. Enseñanza nuevo plan.— O'Higgins 444.

ACADEMIA MUSICAL CHILE
Canto, violín, violoncelo y piano.
Galería Freire Dep. 11

AVISOS ECONÓMICOS

Reyno y Brañas
AGENTES GENERALES DE ADUANA
Se encargan de:
Despachos de aduana, embarques y desembarques, comisiones en general
TALCAHUANO
Colón 533 — Casilla 42 — Teléfono 96
Dirección Telegráfica: "Rey. Bra"

SE NECESITAN
SOCIO O SOCIA CON \$ 600, CAPITAL busca norteamericana automática para darle administración negocio decente aliviado le dará \$ 200 y \$ 15 diarios. Utilidad trabajando independiente. Tratar: Serrano 214.
NIÑA DE MANO Y COCINERA necesario. Maipú 766.
SE NECESITA UN REPARADOR para bebidas gaseosas con clientela. Manuel Rodríguez 1073.
NECESITASE NIÑERA Y EMPLEADA que sepa coser. Castellón 346.
EMPLEADA QUE SEPA COCINAR se necesita en Barros Arana 326.
JOVEN OFRECERSE, CUALQUIER ocupación decente. G. F. Tucapel 931.
COCINERA COMPETENTE CON recomendaciones necesario. Barros Arana 404.
NIÑA DE MANO NECESITA CON libreta. Sueldo \$ 50. Barros Arana 1572.

SE ARRIENDA UNA ESQUINA para negocio y habitación. Heras 1317.
SE ARRIENDA UN DEPARTAMENTO al fondo. Paicavi 771.
CHACRA EN LOS ALREDEDORES de Concepción o Chiguayante deseo tomar en arriendo. Ofertas a F. F. Casilla 5, Concepción.

ARRIENDASE CASITA HABITACIÓN independiente en Búlnes. Tratar Orompelo 309.
ARRIENDASE UNA O DOS PIEZAS a matrimonio solo. Freire 1333.
BUENA PIEZA ARRIENDO CON convenientemente señorita sola, sepa colocar inyecciones. San Martín 1186.
ARRIENDO AMPLIO Y COMODO local capacidad varios autos. Heras 745.
SE ARRIENDA PIEZA A LA CALLE. Lincoyán 936.
LOCAL ESPACIOSO, APROPIADO para negocio se arrienda \$ 70. Tratar Rengo 1676.

COMPRA-VENTA VARIAS
EN \$ 6.000 SE VENDE UNA GONDOLA con facilidad de pago con recorrido. Tucapel. Tratar Carrera 1338.
COMPRO O ARRIENDO UN PIANO. Tratar Maipú 48. H. Osses.
FRUTA VENDE QUINTA STA. JULIA frente al paradero Guacolda tren a Chiguayante.

SE NECESITA EMPLEADA. Lincoyán 592.
LECHERAS NECESITO FUNDO "Las Gondrinas". Luis Urrutia Parga. Casilla 1114.
SE NECESITA NIÑA SEPA ALGO de cocina. Carreras 466. Altos.
SE NECESITA UNA BUENA NIÑA de mano en O'Higgins 488.
CAMPERO CASADO CON RECOMENDACIONES necesario, preferido sea de campo. Casilla 767.
NECESITO SOCIO CAPITALISTA con mínimo \$ 5.000 para explotar ramo sastrería. Carreras 466. Altos.
CANTEROS NECESITO, CANTERA Lona.

ARRIENDOS OFRECIDOS
MATRIMONIO SOLO NECESITA arrendar casa amoblada, chica y confortable. Concepción, casilla 716. J. C.
SE ARRIENDA UNA QUINTA con casa en \$ 60. Tratar Coto Colo 827.

PIANO EXAMENES VALIDOS O curso privado \$ 12. Freire 368.

HOTELES, PENSIONES Y RESTAURANTS
EL HOTEL WACKER RECIBE pensionistas de piezas, de mesa y reparte viandas a domicilio. Para estudiantes precios módicos.
PIEZA AMOBLADA, TRANQUILA y aseada, central, con pensión completa y baño necesita caballero alemán en casa respetable, donde también tenga oportunidad de practicar el castellano. Ofertas a W. K. Casilla 920.
DOY PENSION A SRITAS. HONORABLES y niños estudiantes con o sin piezas. Heras 745.
CASA FAMILIA OFRECE BUENAS piezas y pensión. Viandas Freire 239.
HOTEL CENTRAL BARROS ARANA 437, da pensión y pieza para viajeros.

INSTRUCCION
FRANCISCO DE A. ROMANO. Profesor de violín. Hago clases, a domicilio. Prat 434. Teléfono 1075.

JUDICIALES
POSESION EFECTIVA. — POR auto de quince de Abril último del Tercer Juzgado de Letras de este departamento, se ha concedido a don Luis A. Schatzke D., la ampliación de la posesión efectiva de la herencia quedada al fallecimiento de su padre legítimo don Guillermo E. Schatzke. — Para su inscripción se avisa. Concepción, Marzo 14 de mil novecientos treinta y uno. — Manuel Linao. Conservador.

PERRIAS PERDIDAS en Heras, vendiendo Erzuriz 209.

COMPRO Y VENDE ROPA, Sombreros, calzado usados. Freire 1060.

VENDO UNA SILLA CHILENA, aperada con todo. Tratar Coto Colo 937.
VENDO GONDOLA DE OCASION recorrido Maipú. B. Arana. Tratar Maipú 1118.
CASA FAMILIA DA PENSION con buenas piezas, calle Cochrane 244.
ARRIENDO PIEZA CON O SIN pensión, preferido señorita universitaria. Avenida Victoria 90. (La Toma).
CASA RESIDENCIAL ARRIETA Barros Arana 739. Recibe pensionistas de mesa, viandas a domicilio, baños a toda hora.

AVISO NOTIFICACION— QUIEBRA José Santos Aguayo. — Se ha presentado en esta quiebra el acreedor don Oliverio Moore, gerente de la sociedad "Feria Ericofco" Ltda., domiciliado en Av. Irarrázabal N.º 593, de esta ciudad pidiendo la verificación de un crédito de su representación, ascendente a la cantidad de \$ 54.678.15 por compras de animales que ha efectuado el fallido.
El Juzgado ha ordenado poner en conocimiento de los acreedores, del síndico y del fallido la verificación presentada en la forma ordenada por el art. 110 de la Ley de Quiebras. Concepción, 11 de marzo de 1931. — Eduardo Cuevas V., secretario.

REMATO JUDICIAL— POR resolución de 7 del presente del Segundo Juzgado de Letras de esta ciudad, en el juicio ejecutivo por cobro de pesos seguido por don Delphin Sandoval en contra de la sucesión de don Federico Gutiérrez, se ha fijado el catórcer de abril próximo, a las 15 horas, para que tenga lugar el remate de una propiedad ubicada en el barrio Puchacay de esta ciudad, comprendida entre un brazo del río Andalién y el río mismo. Tiene

TALLER DE PINTURA
TRABAJOS DE PINTURAS EN GENERAL, LETREROS, AVISOS comerciales, afiches, etc. A. Malbrán, Coto Colo 699. Teléfono 109. Atiende órdenes de los alrededores.

ROPA USADA
LA TIENDA DE ROPA HECHA, NUEVA Y USADA QUE ESTABA en Maipú esquina Coto Colo se trasladó a Maipú 766 comprando y vendiendo, como siempre toda clase de ropa y calzado usado. Teléfono 857.

CASA DE ROPA HECHA
LA BOLA DE ORO. CASA DE ROPA HECHA NUEVA Y USADA. Maipú 800. Teléfono 109. Compra ropa hecha y calzado. A. Malbrán.

ARTICULOS PARA COLEGIALES
LICEOS Y COLEGIOS EN GENERAL PUEDEN CONFÍAR que sus estudiantes encontrarán como siempre en la Maletosa "Los Sports": cinturones y otros artículos ceñidos a los reglamentos de cada plantel. A los Establecimientos educacionales se hacen descuentos y facilidades de pago. — M. Ríffo, Caupehán 555, "los bajos Hotel Wacker."

una extensión de 47.911 metros cuadrados, y deslinda: al Norte, con terrenos de la sucesión Pinochet; al Sur, con hijuela de los vendedores; al Oriente, hijuela de don Juan B. Ortega, y al Poniente, terrenos de la sucesión Aguayo. Mínimo: dos tercios de \$ 14.647.50. Antecedentes: Secretaría del Segundo Juzgado, Concepción, 14 de marzo de 1931. — Eduardo Cuevas V., Secretario Supl.

Taller Mecánico
Se niela y platea toda clase de piezas. Se arreglan y doran entre otros se hace toda clase de trabajos en el ramo de cobreira, como así mismo todo trabajo referente al ramo de mecánica. Maipú N.º 383.

TEATROS Y CINEMATOGRAFOS

Central HOY

TANDA 6.45 — NOCHE 9.45
(Para mayores)



U. F. A. presenta la hermosísima y romántica producción sonora **Hablada, Cantada y Musicada**

“LA MELODIA DEL CORAZON”

Por la encantadora pareja **Willy Fritsch y Dita Parlo** Los favoritos del público penquista

Prat-Hoy 6.45 (Equipo Platea \$ 3.30 9.45 Western)

Acontecimiento. La sensación del año

SALLY

La opereta maravilla. La película genial. La mejor película sonora toda hablada, cantada y bailada por la reina del canto **MARYLYN MILLER**. — Toda en colores.

HOY 6.45 9.45
Rialto
(Solo para mayores)

A petición general, la mejor obra de la temporada. — La creación genial y estupenda de

Clive Brook y Ruth Chatterton en:

La película que se destaca por encima de todo lo conocido en teatro

“La Mujer que Ríe”

Mañana:
Colosal estreno por **Joyce Compton**
Las 3 Hermanas

EN EL CENTRAL. “La melodía del corazón, (U. F. A.)”

El Teatro Central hace su primer estreno de la semana con “La Melodía del Corazón”, una de las buenas manifestaciones del progreso alcanzado por el cine sonoro alemán. Es producción Ufa, del programa Terra, de un corte moderno con música agradable y con un delicado romance en el argumento. Película hablada, cantada y bailada. Interpretación Willy Fritsch y Dita Parlo, dos figuras conocidas del cine alemán.

EL ARTURO PRAT OFRECE UNA BUENA PELICULA A PRECIOS POPULARES

En vermouth y noche da “Sally”, opereta en colores

El Teatro Arturo Prat que constituye una de las notas más animadas de los barrios Estación y Pedro de Valdivia, da un buen estreno con Sally, la hermosa opereta en colores del programa Max Glucksmann, que constituye una de las demostraciones más admirables de las innovaciones introducidas en el cine sonoro. Actúan Marilyn Miller, la “76” tabaje ballarina y cantante. Los precios serán populares.

Confirmamos nuestras noticias sobre reapertura del Nacional de Talcahuano con cine sonoro

Empezará sus actividades a fines de abril. — La empresa Larraguibel y Cia. se encargará de su explotación. — Se le cambiará nombre, el cual se lo dará el público

En una de nuestras ediciones anteriores adelantamos la noticia de la posible reapertura del Teatro Nacional de Talcahuano (ex-Pelaez), con cine sonoro para lo cual estaban haciéndose gestiones en Santiago, a fin de adquirir lo más pronto un buen equipo para películas parlantes. Esa noticia podemos confirmarla ahora y adelantamos que a fines

del mes de Abril próximo reanudarán sus actividades esa sala de espectáculos en forma continuada. La empresa explotadora de este teatro, la firma Larraguibel y Cia., la forman personas entendidas en esta clase de negocios lo cual es una garantía para el público. Respecto al nombre con que

recomenzará sus actividades ese teatro se nos informa que existe el propósito de buscarle un nuevo nombre el cual se encargará de proporcionarlo el mismo público favorecedor. Es probable que para este objeto se haga un concurso, a fin de darle un nombre que refleje más fielmente los deseos del público.

La programación de la semana

El popular teatro Arturo Prat, del barrio Estación, tiene para esta semana un magnífico programa de exhibiciones, que inició anoche con “Del mismo barro” y que continuará desarrollando hoy con “Sally” la notable opereta en colores del programa Max Glucksmann. Esta producción permanecerá dos días en cartel. El jueves dará “Por el que llevo en mis entrañas”, como indicación de la temporada de Otoño. Permanecerá dos días en cartel. El sábado ofrecerá una matinee escolar y en vermouth y noche “La Divina Dama”, con Corinne Griffith, sonora y cantada. El domingo “Estrellados”, la notable creación de Buster Keaton en castellano.

¿A qué teatro irá usted hoy?

CENTRAL. — “La Melodía del Corazón”, estreno U.F.A. del programa Terra. Sonora, cantada, hablada y bailada, con Willy Fritsch y Dita Parlo.

RIALTO. — “La Mujer que ríe”, a pedido, súper producción Paramount con Rut Chatterton y Clive Brook. Sonora y musicada.

ARTURO PRAT. — “Sally”, opereta en colores del programa Mac Glucksmann, con Marilyn Miller, a precios populares.

nosotras. Hace pocas noches tuve que asistir a una comida. Había allí escritores, actores, directores, etc. Nadie se ocupaba de mí ni de otras muchachas. Un gran actor de teatro adúltero a una estrella que ya se apagaba. Dos escritores de los nuestros consagraban todas sus palabras a un productor americano mientras que un traductor, que es amigo nuestro también, no cesaba de hablar de su amistad con Chaplin.

Hubo una pausa. Miraba a María buscando en sus ojos, en sus sonrisas algo que nos hablara de las bizarrías y de las audacias de la flapper, o del madrigal de la lagrima temblorosa en la pupila. Ella misma derrumbó mis dudas, judas.

—¿Le gusta Hollywood?, me preguntó.

—Aún no lo sé, María ¿y a usted?

Pues yo extraño mucho la vida de hogar a que estamos acostumbradas las mujeres españolas. Pero soy feliz... además me dicen que con esta cara no hay derecho para ser desgraciada. ¿Verdad Papain?

Muchas veces lo has oído, María. Tienes unos ojos que valen que formen. Y tú que no lo querías creer.

Y bien, si es que todavía no lo creo.

—¿Cómo vino entonces a Hollywood? —Verá usted. Hace tres años y medio la Fox organizó en España un concurso fotogénico en el que ofrecía premiar a la triunfadora con un contrato. Hasta Barcelona, sede del concurso, llegaron miles de fotografías. De ellas seleccionaron a veinte muchachas para tomarles pruebas oficiales. Una de las veinte era mi hermana Teresita. Acompañándola, fui a la Fox y entonces...

—Y entonces, termina Cúé, dijo el director que pasara al salón donde se tomaban las pruebas a lo que ella se negó, alegando que sólo acompañaba a su hermana. Pero si es usted a más bonita de todas!” exclamó el director. Con lo que la comencé y las pruebas fueron tomadas.

Días después salimos para París, dice María. Allí recibí la noticia de que había triunfado y recibí el contrato para venir a Hollywood. Comenzaba a filmar mis primeras películas cuando la aparición del micrófono lo echó todo a perder. Tuve que comenzar de nuevo y esta vez en

español. Lo demás ya lo sabe. —Después de “Olimpia” he filmado “Fin de Fiesta”, “El Código Penal”, “Totó”, “El Camino del Infierno”, “Héroes del Infierno”. Y ¿qué proyectos tiene? —Segur trabajando como hasta ahora y después... Lo que le decía antes la vida de familia es lo que más me gusta. Para esta española el símbolo del amor está todavía en el hogar. Feliz ella que ha sabido encontrar la fórmula de la mujer de hoy: la esperanza sin la ignominia.

Fernando Rondón.

El próximo concierto del violinista Joseph Matza en el Teatro Concepción

Un gran interés se nota en nuestros círculos sociales y artísticos ante el anuncio del próximo concierto del famoso violinista checo Joseph Matza que se realizará en el Teatro Concepción y que abrirá la temporada musical del presente año.

Y este interés es muy justificable, ya que se sabe que Matza es un artista de los que hemos visto pocos en el país. Se asegura por la crítica que Matza, en muchas de sus ejecuciones, recuerda al gran Kubelik y a otros no menos famosos violinistas. Por otra parte, Matza no es de los que emplea gestos rebuscados ni poses. Su característica es la sencillez, una sencillez suma, que agranda la interpretación de las obras y que lleva a la oración vibrante.

José Matza dará su único concierto en esta ciudad el próximo sábado a las 13.30 horas. La administración del Teatro Concepción nos pide hacer presente a los aficionados que desde ayer se reservan entradas en la misma boletería o por el teléfono 424.

¿SE PUEDE HACER AL MISMO TIEMPO TEATRO Y CINE?

Un importante voto a favor del Cine Sonoro

Y ya que ha salido a relucir un texto de Pour Vous... Pour Vous ha preguntado a algunos artistas de París. Peut-on faire à la fois du théâtre et du cinéma? He aquí las respuestas: Louise Lagrange. —Imposible. Paul Bernard. —Me falta experiencia para responder con exactitud. Sin embargo, tengo la sospecha de que para un artista que se entregue apasionadamente a su arte, debe ser imposible trabajar por la tarde en el estudio cinematográfico y actuar por la noche en el escenario. Gaby Morlay. —La mejor prueba de que no encuentro incompatible la actividad cinematográfica y la teatral es que ahora voy a comenzar otra película, sin abandonar el mundo del escenario. En realidad, ésta no es sino una cuestión de resistencia física... Marie Bell. —Sí. Se puede. ¿Por qué no? Charles Boyer. —Absolutamente imposible. Menos mal que en esta campaña a base de tópicos contra el cine sonoro hay ahora un voto que no es un voto en contra: Tristan Bernard.

El cual ha escrito para Pour Vous un artículo, cuyo título—Le film parlant supplantera-t-il le théâtre?—equivale casi a una afirmación... “Llegará un día en que el film parlante habrá suplantado por completo al teatro—profetiza el autor de Petit Café.—Estoy lejos de creer que este momento sea inminente. Pero sí creo que ha de llegar. En tanto, la divisa del buen autor de películas debe ser ésta: “Hablemos poco; pero hablemos bien”. (He ahí, efectivamente, un voto a favor, y un voto de calidad... ¿Qué dirán ahora los que destacaban el hecho de que Paul Morand haya escrito el diálogo de un verdadero escritor al cine... Claro que los que decían tal cosa ignoraban que en los estudios de Elstree se ha hecho últimamente una película con diálogo nada menos que de Bernard Shaw...)

Entrevistas cinematográficas.

María Alba, la artista que triunfó en España en el concurso organizado por la Fox

Sus primeras películas. — Sus proyectos son seguir trabajando. — Otras declaraciones de la buena artista hispana

Nos sentamos en un ángulo del Lehy a almorzar. Todas las mesas estaban ocupadas pero para suerte nuestra, las Estrellas y gente de cine brillaban por su ausencia. —¿Es interesante María Alba? La contemplaba detenidamente buscando en su belleza, la seducción que ejerce. Porque bella es, y de las más perfectas. Sus ojos magníficos, temblorosos e inquietos, el húmedo estuche de sus labios, su óstis mate con transparencias rosadas, todo es espléndido en ella. —¿Qué es lo que más le gusta de su cara, María? —Pues... No sé. No lo he pensado... Tal vez la boca... Pero estoy más orgullosa de mi interior. De mi alma de mujer. —No es delicioso lector, encontrar una chiquilla queriendo ser mujer, en este Hollywood donde presumen de niñas tantas artistas que pasan ya de los eparante años?

—¿Qué piensa de los directores de nuestras películas? —Para juzgarlos es necesario saber muchas cosas que ignoramos hasta que punto tienen libertad sobre todo. Tal vez sea Richard Harlan el que mejor partido saca de las obras y de los artistas. Además es muy inteligente y muy serio. Baltasar Fernández Cúé, ha terminado ya de almorzar y fuma tranquilamente su puro mientras mira, sonriendo, a María. —Es una maravilla el alma de Mariquita, y digo el alma y no

el corazón, añade Cúé, porque es templada y no tiene sensibilidades ni debilidades. En este ambiente sin cariño de Hollywood la que, como a una hija y ella merece esto y mucho más. Es tan superior a las preocupaciones y chismes diarios! —¿Qué bueno es Ud., Papain? —¿Habrá tenido muchos novios, María? —Pues sólo uno y estoy comprometida con él. Es muy buen chico y no pertenece al cine, más exactamente, no es actor... —Lo cual quiere decir... —Que no presume de buen mozo, ni es tonto. Me entretengo mucho más con los hombres mayores ne yo, que con los muchachos de aquí. —¿...? —Si no lo digo por eso: Sólo me prefiero la espiritualidad y la inteligencia a las otras cualidades. Y eso que son tan pocas de los hombres inteligentes capaces de interesar a una mujer! —¿Eso ya lo sabemos. Ustedes buscan la belleza, es decir, el brillo de los caracteres específicos, mientras que la inteligencia es lo personal, lo que separa al individuo de la especie... —¡Oh no! Nada de eso. Nos gusta sobre todo la personalidad. Pero la mayor parte de ellos se quieren demasiado a sí mismos y no tienen tiempo de pensar en

Banco de Concepción

Instalado el 10 de Octubre de 1871

CONSEJO DE ADMINISTRACION

Presidente: Julio Parada B.
Vice - Presidente: Aurelio Lamas B.
Directores: Oscar Spoerer C., Tomás Riosoco C., Alberto Coddou O.
Director - Gerente: Antonio Aninat S.
Sub - Gerente: Teófilo Villouta P.

Capital pagado \$ 5.000.000.—
Fondo de Reserva Legal " 1.250.000.—
Fondo de Aumento de Capital... " 1.000.000.—
Fondo de Eventualidades " 500.000.—
Fondo de Futuros Dividendos " 471.411.80

\$ 8.221.411.80

Abona por Depósitos a plazos de seis meses o a plazo indefinido con 30 días de aviso el 7% anual.

EN SECCION DE AHOROS: EL 6% Anual

CAPITALISTAS OPORTUNIDAD

Sociedad esquina Carreras-Hipólito Salas de 28 x 51 mts. da renta actualmente \$ 483.— Se vende sólo en \$ 27.000.— al contado. Títulos buenos.

CASA CENTRAL

en Lincoln 86 — Renta \$ 260.— Anticipados. Se vende sólo en \$ 25.000 al contado. También títulos perfectos. Tratar “OFICINA VILDOSOLA”

— BARROS ARANA 863 —

VENDO SITIO

EN PEDRO DE VALDIVIA, AVENIDA FRANCESA

Mide 45 mtr. por 38 metros de fondo.

PRECIO DE OCASION. TRATAR:

ALEJANDRO DEL RIO
O'Higgins 366.- CONCEPCION.- Casilla 378

INFORMACIONES DE ACTUALIDAD LOCAL



EN LA UNIVERSIDAD DE CONCEPCION FUNCIONARA EL PRIMER AÑO DE PEDAGOGIA EN FRANCES

EL MINISTERIO DE EDUCACION Y LA UNIVERSIDAD DE CHILE HAN ACCEDIDO FAVORABLEMENTE A UNA SOLICITUD FORMULADA POR LA UNIVERSIDAD LOCAL.—NUMEROSOS ALUMNOS SE APRESTAN PARA INTEGRAR ESTE CURSO

Como se sabe, la Universidad de Concepción mantiene abierto un curso de pedagogía en francés, el cual se ha venido funcionando en la Escuela de Pedagogía en Francés. Numerosas personas se han venido mostrando interesadas en que se inicie un nuevo curso de pedagogía en francés, y en este sentido hicieron activas gestiones ante el director de la Universidad de Concepción a fin de obtener la formación de este curso, por que existe, como lo hemos dicho, un viable interés.

El jueves se efectuarán algunos exámenes de repetición en la Escuela de Educación

Hasta el momento se sabe de los exámenes de filosofía, psicología y pedagogía.—Ayer se efectuaron algunas pruebas en la Escuela de Dentística

Como hemos venido dando cuenta, en los últimos días han arribado desde Santiago las comisiones de las diversas escuelas universitarias, efectuándose en nuestra Universidad los exámenes de repetición. Así por ejemplo, en el día de ayer se efectuaron algunas pruebas en la Escuela Dental, ante los delegados de Santiago. En la Escuela de Educación, mientras tanto, en la Escuela de Educación son esperados los delegados de Santiago, el jueves próximo, según aviso que ha arribado el señor Luis Tirapegui.

LA I. CORTE DE APELACIONES ENVIO UNA CONCEPTUOSA NOTA AL MINISTRO SEÑOR ALFREDO LARENAS, CON MOTIVO DE SU TRASLADO A VALPARAISO

SE LE MANIFIESTA EL PESAR CON QUE SE LE VE ABANDONAR LAS FUNCIONES DE MINISTRO DE LA I. CORTE DE ESTA CIUDAD.— TEXTO INTEGRO DE LA COMUNICACION QUE SE LE ENVIO

Con motivo del alejamiento del señor de la I. Corte de Apelaciones de Concepción del señor Ministro señor Alfredo Larenas, por haber sido recientemente nombrado por Decreto Supremo para el cargo de Ministro de la Corte de Apelaciones de Valparaíso, esta I. Corporación le ha enviado una conceptuosa nota en la cual le expresa el pesar con que dicho Tribunal le ve abandonar estas funciones en nuestra ciudad. El tenor de la nota a que nos referimos es la siguiente: "Concepción 16 de marzo de 1931. Este Tribunal se ha impuesto del decreto Supremo N.º 579, de 11 del mes en curso, por el que se dispone el nombramiento de U. S. para el cargo de Ministro de la Corte de Apelaciones de Valparaíso. No le sería posible a este Tribunal dejar que U. S. se aleje de su seno sin manifestar, como lo hago por la presente nota, que es muy sincero el pensar con que lo ve abandonar las funciones de Ministro de la Corte de esta ciudad que U. S. ha servido en los últimos años, en la forma digna y destacada, que es su norma de conducta. Este traslado no desigará de ninguna manera a U. S. de los jueces que han sido hasta ahora sus compañeros de Tribunal y que lo seguirán siendo de trabajo. Los miembros de la Corte de Apelaciones de Concepción quedan por lo demás, seguros de que U. S. se rodeará desde su llegada a Valparaíso del respetuoso cariño público que ha sabido granjearse aquí. Dios guarde a U. S.—Humberto Bianchi V.—G. Braun Mac Grath.—Alvaro Vergara V.—Constantino Muñoz.—José Arancibia A.—A. Silva Henríquez.—Alberto Salhuza C., secretario"

Posiblemente esta semana se efectuará la recepción del puente del Andalien

A fines de la semana arribaría el ingeniero señor Ponce de León

Por conductos privados, se ha sabido que el ingeniero señor Ponce de León nombrado por la Dirección de Puentes para recibir las obras del puente sobre el río Andalien, arribará a nuestra ciudad en la próxima semana. Una vez entre nosotros el señor Ponce de León, se constituiría la comisión nombrada por el Supremo Gobierno para efectuar esta recepción, y se procedería a los trámites de realizarla.

Como se sabe, el puente sobre el río Andalien es una de las obras más hermosas y modernas en su especie, y su construcción a constituido un gran adelanto para nuestra región.

TELEGRAMA COMERCIAL
Lista de telegramas sobrantes:
Hortensia N., J. P. López e Inés Descat.

Ayer se dirigió a Los Angeles el visitador general de Educación Primaria, señor Santiago Teñas

Va en comisión de la Dirección General para ver las necesidades de las escuelas de la provincia de Bío Bío, la distribución de las plazas y la ubicación de locales

Ayer partió a Los Angeles el Visitador General de Educación Primaria señor Santiago Teñas, recientemente nombrado por el Supremo Gobierno para desempeñar este alto cargo. El señor Teñas visitará la provincia de Bío Bío, y estudiará con el Director Provincial e Inspectores locales de Angol y Mulchén, las necesidades de la enseñanza primaria en esa provincia. También se ocupará de la distribución de las distintas plazas del profesorado y de la mejor ubicación de los locales para las escuelas. Esta comisión le ha sido encomendada al señor Teñas por la Dirección del ramo, y deberá dar cuenta de su cometido en Santiago, al hacerse cargo de su nuevo puesto. El señor Teñas regresará hoy para irse en seguida a la capital.

En la mañana de ayer se volcó un camión en el camino a Penco

Dos cargadores resultaron gravemente heridos

En la mañana de ayer, a las 11 horas, se volcó en el camino a Penco un camión de propiedad del señor Augusto Vivaldi. A consecuencia de este accidente resultaron gravemente heridos el cargador Froilán Ruiz Henríquez, domiciliado en Avenida Collao N.º 859 y José Manuel Villarreal Córdoba, también cargador; ambos quedaron hospitalizados en la sala San Nicolás del Hospital San Juan de Dios.

Se nombró secretario del Tribunal de Alzada del Trabajo

Fué designado el señor Juan Eberhard R.

Actualmente está sirviendo el cargo de secretario del Tribunal de Alzada del Trabajo, en el carácter de subrogante, el inspector del Trabajo, señor Horacio Parada de la Sotta, funcionario que durante más de un mes ha estado desempeñando el cargo mencionado. Últimamente se ha nombrado secretario del tribunal mencionado, en propiedad, al señor Juan Eberhard R., quien asumirá sus funciones en breve.

UN NIÑO PERECIO A consecuencias de un accidente automovilístico. Anteayer en la tarde, resultó gravemente herido el niño Antonio Segundo Pérez Miranda, estudiante de 11 años de edad, a consecuencia del volcamiento del automóvil en que viajaba en el camino a Bulnes. Llevado al Hospital, falleció en el pensionado a las dos de la madrugada.

SE AHOGO EN EL BIO-BIO Mientras se bañaba

El domingo pasado, en la tarde, mientras se bañaba en el río Bio Bio Juan A. Ferrer Riquelme, de 18 años de edad, pereció ahogado. Lo acompañaban Juan Quijón Mella y Luis Bello Morales.

El cadáver fué encontrado solo ayer.

ADQUIERA SUS ARTEFACTOS ELECTRICOS CON FACILIDADES DE PAGOS EN PEQUEÑAS CUOTAS

Informese en nuestra Sección Créditos. Llame al Telef. 870. B. Arana 320. Concepción.

Mañana se efectúa en la Intendencia la reunión de gobernadores y funcionarios

Importantes materias traerán a esta reunión los diversos funcionarios asistentes

Como lo hemos venido anunciando, mañana miércoles se efectuará en la Intendencia, la reunión de los gobernadores de la provincia y de algunos funcionarios. Esta reunión, como se comprenderá, tiene una especial importancia para el progreso de la provincia. En ella, los representantes de los distintos departamentos, harán ver las principales necesidades de estos departamentos, y se estudiarán los modos de remediarlas, etc.

Se efectuará la recepción definitiva de las obras del Liceo Fiscal de Niñas

Ha llegado la comisión nombrada por el Supremo Gobierno.— Integra esta comisión el ingeniero señor Luis Aguayo

Esta comisión viene integrada por un grupo de distinguidos profesionales, entre los que se encuentra el ingeniero don Luis Aguayo, quien, en el día de ayer, estuvo a visitar al intendente de la provincia, señor Valdés, al arquitecto provincial al señor ingeniero de la provincia y a otros funcionarios.

Por el nocturno del sábado se dirigió a la capital, para seguir viaje a Europa, el doctor Concha Vera

Va a estudiar por los principales países del viejo mundo, la especialización en el ataque del cáncer, la tuberculosis y las enfermedades venéreas.—El doctor Concha Vera estará en Santiago durante un mes colaborando en el Instituto del Cáncer, para proseguir después a Europa.—Durante un año permanecerá lejos de Chile

Por el nocturno del sábado se dirigió a la capital el Dr. Sr. Carlos Concha Vera, que va a visitar los países del viejo mundo en viaje de estudio. La personalidad del Dr. Concha Vera es demasiado conocida entre nosotros para abundar en mayores detalles, basta sólo afirmar que fué un activo y entusiasta colaborador de la clínica.

Se encarece la asistencia por haber comunicaciones que necesitan respuesta a la brevedad posible; como igualmente tratar sobre la organización de la biblioteca que se proyecta establecer.

LIGA DE SOCIEDADES
Para esta noche está citado este organismo a Junta General de Delegados y Presidentes de Sociedades, a las 20.30 horas, en el local de costumbre. El objeto de esta Junta es seguir tratando la tabla que quedó pendiente en la anterior y dada su importancia especial, se aconseja en forma muy recomendada la asistencia a los dirigentes de entidades que componen esta organización.

QUE SE INNOVE EL ACTUAL REGLAMENTO DEL TRANSITO EN LA AVENIDA DEL PARQUE ECUADOR

Fide la Asociación de Automovilistas de Concepción.— Una nota, con este motivo, envió el presidente de la Asociación, al alcalde.— "Es inadmisibles la pretensión de las personas que solicitan la prohibición del tránsito en este hermoso paseo, cuya avenida fué ensanchada especialmente para destinársela al uso de los automóviles", dice en su nota el presidente de la institución mencionada

Con motivo de las reiteradas publicaciones que algunas personas han estado haciendo para conseguir la supresión de tránsito en la avenida del Parque Ecuador, la Asociación de Automovilistas de Concepción, cuyo presidente es el señor Luis Ibieta Plummer, ha enviado a la I. Municipalidad de la ciudad, la nota que a continuación insertamos, en la cual se pide no innovar las disposiciones del tránsito, por la ciudad avenida.

El tenor de la nota en referencia es el siguiente: "Concepción, 16 de Marzo de 1931.

Señor Alcalde de la I. Municipalidad de Concepción. —Prezente.

Señor Alcalde: La Asociación de Automovilistas de Concepción no puede dejar pasar en silencio la campaña sistemática que desde la sección "Voz del Público" del diario "El Sur" están haciendo algunas personas con el fin de obtener de esa Alcaldía la prohibición del tránsito de automóviles por la avenida interior del Parque Ecuador.

Esa avenida, señor Alcalde, cuando se transformaron jardines y prados del Parque fué en sanchada especialmente para destinársela al uso de los automóviles y cuando se iniciaron los estudios de esos trabajos fué invitado el presidente de la Asociación por el Director de Obras Municipales y autor del proyecto de transformación, señor Alvarado, a conocer sus planos y detalles.

La pretensión de las personas que están pidiendo el cierre de ese paseo para los autos es inadmisibles, porque tiende a impedir que las quinientas o más familias que tienen máquinas pue-

dan circular por las avenidas del más hermoso de los paseos que tiene la ciudad.

Quedarían también impedidos para llegar a sus canchas los socios del Lawn Tennis Club, que vienen de distintos y lejanos puntos trayendo consigo sus elementos de juego.

Y por último, señor Alcalde, a los numerosos turistas y viajeros que llegan hasta aquí y que tienen que hacer el conocimiento de la ciudad en el referido espacio de tiempo que le fijan los itinerarios de turismo o tiempo libre de sus ocupaciones, respectivamente, no sería posible llevarlos a visitar este paseo que figura siempre como uno de los sitios en la ciudad dignos de ser visto.

La Asociación ruega al señor Alcalde no innovar en lo ya resuelto respecto al tránsito de automóviles en la avenida interior del Parque Ecuador, que les está reservada y en la forma en que actualmente se hace y que está debida y ampliamente reglamentado por la I. Municipalidad.

Antes de terminar, nos permitimos solicitar del señor Alcalde que el riego de la avenida se efectúe con más frecuencia para evitar el levantamiento de polvo y que en las entradas por Lincoyán y Tucapel se coloquen discos indicando la velocidad máxima que permiten los reglamentos municipales vigentes.

Así, nadie verá ni un peligro ni una molestia en los automóviles que circulan por nuestro principal paseo. Al contrario,

ellos contribuirán a hacerlo más atractivo con su elegante presentación y los armoniosos y alegres sonidos de sus bocinas.

Saludan al señor Alcalde muy atentamente.

Luis Ibieta Plummer, Presidente.

Juan Solar Morel, Secretario.

Con motivo de las reiteradas publicaciones que algunas personas han estado haciendo para conseguir la supresión de tránsito en la avenida del Parque Ecuador, la Asociación de Automovilistas de Concepción, cuyo presidente es el señor Luis Ibieta Plummer, ha enviado a la I. Municipalidad de la ciudad, la nota que a continuación insertamos, en la cual se pide no innovar las disposiciones del tránsito, por la ciudad avenida.

El tenor de la nota en referencia es el siguiente: "Concepción, 16 de Marzo de 1931.

Señor Alcalde de la I. Municipalidad de Concepción. —Prezente.

Señor Alcalde: La Asociación de Automovilistas de Concepción no puede dejar pasar en silencio la campaña sistemática que desde la sección "Voz del Público" del diario "El Sur" están haciendo algunas personas con el fin de obtener de esa Alcaldía la prohibición del tránsito de automóviles por la avenida interior del Parque Ecuador.

Esa avenida, señor Alcalde, cuando se transformaron jardines y prados del Parque fué en sanchada especialmente para destinársela al uso de los automóviles y cuando se iniciaron los estudios de esos trabajos fué invitado el presidente de la Asociación por el Director de Obras Municipales y autor del proyecto de transformación, señor Alvarado, a conocer sus planos y detalles.

La pretensión de las personas que están pidiendo el cierre de ese paseo para los autos es inadmisibles, porque tiende a impedir que las quinientas o más familias que tienen máquinas pue-

dan circular por las avenidas del más hermoso de los paseos que tiene la ciudad.

Quedarían también impedidos para llegar a sus canchas los socios del Lawn Tennis Club, que vienen de distintos y lejanos puntos trayendo consigo sus elementos de juego.

Y por último, señor Alcalde, a los numerosos turistas y viajeros que llegan hasta aquí y que tienen que hacer el conocimiento de la ciudad en el referido espacio de tiempo que le fijan los itinerarios de turismo o tiempo libre de sus ocupaciones, respectivamente, no sería posible llevarlos a visitar este paseo que figura siempre como uno de los sitios en la ciudad dignos de ser visto.

La Asociación ruega al señor Alcalde no innovar en lo ya resuelto respecto al tránsito de automóviles en la avenida interior del Parque Ecuador, que les está reservada y en la forma en que actualmente se hace y que está debida y ampliamente reglamentado por la I. Municipalidad.

Antes de terminar, nos permitimos solicitar del señor Alcalde que el riego de la avenida se efectúe con más frecuencia para evitar el levantamiento de polvo y que en las entradas por Lincoyán y Tucapel se coloquen discos indicando la velocidad máxima que permiten los reglamentos municipales vigentes.

Así, nadie verá ni un peligro ni una molestia en los automóviles que circulan por nuestro principal paseo. Al contrario,

ellos contribuirán a hacerlo más atractivo con su elegante presentación y los armoniosos y alegres sonidos de sus bocinas.

Saludan al señor Alcalde muy atentamente.

Luis Ibieta Plummer, Presidente.

Juan Solar Morel, Secretario.

Con motivo de las reiteradas publicaciones que algunas personas han estado haciendo para conseguir la supresión de tránsito en la avenida del Parque Ecuador, la Asociación de Automovilistas de Concepción, cuyo presidente es el señor Luis Ibieta Plummer, ha enviado a la I. Municipalidad de la ciudad, la nota que a continuación insertamos, en la cual se pide no innovar las disposiciones del tránsito, por la ciudad avenida.

El tenor de la nota en referencia es el siguiente: "Concepción, 16 de Marzo de 1931.

Señor Alcalde de la I. Municipalidad de Concepción. —Prezente.

Señor Alcalde: La Asociación de Automovilistas de Concepción no puede dejar pasar en silencio la campaña sistemática que desde la sección "Voz del Público" del diario "El Sur" están haciendo algunas personas con el fin de obtener de esa Alcaldía la prohibición del tránsito de automóviles por la avenida interior del Parque Ecuador.

Esa avenida, señor Alcalde, cuando se transformaron jardines y prados del Parque fué en sanchada especialmente para destinársela al uso de los automóviles y cuando se iniciaron los estudios de esos trabajos fué invitado el presidente de la Asociación por el Director de Obras Municipales y autor del proyecto de transformación, señor Alvarado, a conocer sus planos y detalles.

La pretensión de las personas que están pidiendo el cierre de ese paseo para los autos es inadmisibles, porque tiende a impedir que las quinientas o más familias que tienen máquinas pue-

dan circular por las avenidas del más hermoso de los paseos que tiene la ciudad.

Quedarían también impedidos para llegar a sus canchas los socios del Lawn Tennis Club, que vienen de distintos y lejanos puntos trayendo consigo sus elementos de juego.

Y por último, señor Alcalde, a los numerosos turistas y viajeros que llegan hasta aquí y que tienen que hacer el conocimiento de la ciudad en el referido espacio de tiempo que le fijan los itinerarios de turismo o tiempo libre de sus ocupaciones, respectivamente, no sería posible llevarlos a visitar este paseo que figura siempre como uno de los sitios en la ciudad dignos de ser visto.

La Asociación ruega al señor Alcalde no innovar en lo ya resuelto respecto al tránsito de automóviles en la avenida interior del Parque Ecuador, que les está reservada y en la forma en que actualmente se hace y que está debida y ampliamente reglamentado por la I. Municipalidad.

Antes de terminar, nos permitimos solicitar del señor Alcalde que el riego de la avenida se efectúe con más frecuencia para evitar el levantamiento de polvo y que en las entradas por Lincoyán y Tucapel se coloquen discos indicando la velocidad máxima que permiten los reglamentos municipales vigentes.

Así, nadie verá ni un peligro ni una molestia en los automóviles que circulan por nuestro principal paseo. Al contrario,

ellos contribuirán a hacerlo más atractivo con su elegante presentación y los armoniosos y alegres sonidos de sus bocinas.

Saludan al señor Alcalde muy atentamente.

Luis Ibieta Plummer, Presidente.

Juan Solar Morel, Secretario.

¡AHORA!...
PUEDE GUSTAR DEL NUEVO TIPO SUAVE ELABORADO A SU PALADAR PIDA
PICCARDO
CORRIENTES
0,60
SU AROMA SU SUAVIDAD SU EXQUISITO GUSTO LO HARAN SU PREFERIDO.

TODO UN EXITO CONSTITUYO EL PASEO CAMPESTRE CON QUE FINALIZABA SUS FIESTAS ANIVERSARIAS LA "UNION GRAFICA"

Concurrieron alrededor de 100 personas. — Algunos de los discursos. — La delegación chillaneja regresó ayer por el nocturno. — La de Santiago lo hará hoy o mañana. — Otros detalles

conforme a lo que se había anunciado, se llevaron a efecto en todas sus partes los festejos que la Sociedad "Unión Gráfica" había preparado con motivo de su aniversario social.

El paseo campestre con que se daba término a las fiestas y que tuvo lugar en San Pedro, fué el acto cumbre, pues en el predomino en todo momento la más íntima camaradería, brindándose en repetidas ocasiones por la prosperidad de las instituciones hermanas que enviaron sus representaciones y por la ventura personal de cada uno de los delegados.

Alrededor de cien personas tomaron colocación en las mesas artísticamente adornadas, para darle comienzo al suculento almuerzo que el condeñario señor Urzúa había hecho preparar con este objeto.

A la hora de los postres la señorita Barrientos ofreció la manifestación a las visitas y demás concurrentes, con el discurso que damos más abajo, siendo al final muy aplaudida.

Hablaron a continuación el señor Oscar Ramírez, de las "Artes Gráficas", el consocio don Romilio Sobarzo, el señor Luis Navarro, redactor de Vida Obrera del diario "La Discusión"; el señor Romelio Román, don Pedro P. Vallán, don Arturo Lamilla y otros, quienes abundaron en conceptuosos términos por la entidad festejada.

Terminado el almuerzo, se dedicaron algunos a excursionar y otros a la danza, la que era animada por una buena orquesta y una victrola que proporcionó el señor Urzúa.

Las once

Más o menos a las 17 horas tomaron colocación nuevamente los paseantes con el objeto de servirse las once con que se daba término al suculento menú.

En el transcurso de ella, la orquesta dirigida por el señor Vivaldo ejecutó alegres trozos de música. Igualmente, el señor A.

de los actos con que celebró la "Unión Gráfica" sus seis años de vida, dejará recuerdos imborrables tanto en los asociados como también en las personas que le trajeron saludos de entidades hermanas.

Se nos encarga agradecer muy especialmente por estas líneas a las personas que formaban la orquesta, las que contribuyeron eficazmente al mejor éxito de las fiestas. Igualmente se agradece al señor Urzúa que de una manera impecable ordenó la confección del menú.

A continuación damos a la publicidad el discurso pronunciado por la señorita Iris Barrientos vice presidenta de la institución:

Señores delegados, señoras y consocios: Desde hace ya varios años la Sociedad Unión Gráfica, ha venido celebrando el grandioso día de su aniversario con un alegre y típico paseo campestre. De año en año, esta misma conmemoración, esta misma alegría, ha reunido en selecto grupo a gran número de nuestros asociados y de nuestros amigos.

Hoy, cual nunca, este paseo tiene para nosotros gran realce, pues, las colectividades hermanas "Unión de los Tipógrafos" de Santiago y "Artes Gráficas" de Chillán, nos han hecho la deferencia de enviarnos en tan magnífico día, su saludo y representación por medio de una delegación, compuesta de honorables personas, entre las que se encuentran veces con valles intranqueables tales como la apatía general de algunos que en tiempo atrás tomaron parte activa en la dirección de nuestra sociedad que hasta la fecha subsiste, gracias al entusiasmo y actividad desplegadas por un reducido número de sus asociados, quienes se esmeran porque cada día de un paso de avance hasta la altura del sitio en que sería nuestro ideal colocarla.

En el ya largo camino recorrido por esta entidad, las diversas mesas directivas, han tenido y tendrán aun que tropezar muchas

nuestro gremio pero, con el fuerte empuje de algunos de sus soldados más adictos, esta sociedad avanzará y progresará para que así se cumplan los fervientes votos que formuló.

Estimados compañeros: que en lo sucesivo, no forméis vosotros esta valla infranqueable, antes bien, debéis siempre aportar vuestro cooperación a esta sociedad a la que pertenecéis más que a cualquier otra por ser ella la amica de nuestro gremio y porque ella lleva como única divisa la ayuda mutua y la confraternidad social. Unamos nuestras fuerzas, las fuerzas que dan triunfo y así logremos en años verdaderos crecer a las delegaciones que hoy nos hallan con su presencia, no una modestísima neta como la de hoy, sino algo mejor, algo donde se refleje el desarrollo moral y monetario de nuestra querida "Unión Gráfica". Es necesario, que esta sociedad no fenezca ni decaigan sus animos, al contrario, a despecho de muchos fracasos, debemos seguir adelante, sobrepasando tiempos mejores y sobre todo, sosteniendo su prestigio el que para todos sus componentes constituye un orgullo y una satisfacción.

Mis queridos colegas: hagamos un solemne voto por acercarnos más a esta, nuestra institución; estrechemos mas cada día los amantes lazos que nos unen a ella y así, habremos cumplido nuestro sagrado deber de asociados y de gráficos.

Antes de terminar, despo dejar constancia de nuestro más caro agradecimiento, a las delegaciones que desde su lejano pueblo vienen a cumplimentar nuestra institución en su 6.º aniversario. Gracias señores delegados! y perdonad la modestia y las deficiencias que hayáis notado en nuestras festividades.

Y para terminar os pido bebamos una copa, por las delegaciones, por la prosperidad de nuestra querida institución y por nuestro gremio en general.

Salud.

Liceo de Niñas "SANTA FILOMENA"

Establecimiento con 35 años de existencia. Humanidades completas. Antecedentes reconocidos por el Estado. ESCUELA PRIMARIA desde Kindergarten a 6.a Preparatoria. INTERNADO — Medio Pupilaje — Externado — Pensionado anexo para alumnos del Conservatorio Concepción y Universitarias

Instituto Comercial para Señoritas

Exámenes válidos. Únicos en la región sur del país. Los estudios para el primer grado se hacen en 3 años, quedando aptas para ocupar puestos de responsabilidad en el comercio en general, tales como Contadoras, Cajas, Taquígrafas, Dactilógrafas, etc.

Las clases empezaron el 16 del presente — La matrícula continua abierta, horas de oficina de 9 a 12 hs. y de 14 a 17 hs.

Solicítense prospectos y demás datos — Casilla 131 — Freire 114 — CONCEPCION

LA DIRECCION

Un carabinero en estado de ebriedad atacó a balazos a un sargento

FELIZMENTE NO FUE HERIDO.— EL HECHO OCURRIO ANTENOCHÉ MIENTRAS SE ENCONTRABAN EN SERVICIO.— UNA ESCAPADA PROVIDENCIAL

Antenoche, cerca de las 24 horas, ocurrió un hecho que purgo haber costado la vida a un sub oficial de carabineros que tranquilamente se dedicaba al cumplimiento de sus deberes.

Este hecho, por la hora en que ocurrió y por las circunstancias que lo rodearon logró impresionar a todo un barrio, cuyos habitantes en un principio creyeron que se trataba de algo que encerraba consecuencias de las más graves.

Un cabo disparó tres balazos contra un superior. El cabo segundo Ramón Yévenes

Basía se encontraba en el servicio, en estado de ebriedad. El sargento primero José Arroyo al darse cuenta de la gravedad de la falta, habría enojado su mala conducta al cabo Yévenes que se mostró indignado por habersele llamado la atención. Sin que le diera tiempo para evitar un ataque, disparó contra el sargento tres balazos, dos de los cuales habrían dado en el revólver que llevaba a la cintura la víctima; las balas no pudieron penetrar en el cuerpo y resbalaban quemando las ropas.

La escapada fué providencial

La escapada del sargento primero ha sido providencial, pues la distancia que se encontraba, fácilmente pudo haber recibido los tres tiros en el abdomen. Lógicamente, habría sido muy difícil que escapara con vida.

El hecho fué detenido

Inmediatamente de terminados los disparos el cabo Yévenes fué desarmado y detenido para ponerlo a disposición del tribunal respectivo. Con motivo de esta grave fa-

ta en la que además hubo obediencia a órdenes superiores, fué puesto a disposición del Tribunal Militar que se encargará de instruir el sumario correspondiente.

El hecho se produjo en la cruzada del Cementerio

El hecho de que nos ocupamos se habría producido en la cruzada del Cementerio, barrio que se sintió alarmado, en los primeros momentos, al sentir las detonaciones, pues se creía que se trataba de una reyerta de mayores proporciones.

El señor Valenzuela, con motivo de su alejamiento de Concepción ha enviado a la Dirección de este diario la siguiente nota:

"Pedro Valenzuela A., Inspector Escolar, saluda muy atentamente al señor Director de "LA PATRIA", y le manifiesta sus sinceros agradecimientos por el interés con que ese diario puso sus columnas al servicio que tuvo a su cargo

Concepción, 16 de marzo de 1931".

Secretario de la H. Junta de Beneficencia

Se nombró al señor Fernando Vial Vial

Ultimamente presentó la renuncia del cargo de secretario de la Junta local de Beneficencia el señor Alfredo de la Barra a fin de que se separaran estas funciones de las de Inspector

Con motivo de esta renuncia se nombró secretario de la H. Junta de Beneficencia al señor Fernando Vial Vial, secretario de Bienestar Social de nuestra ciudad.

Lotería de Beneficencia Pública "CONCEPCION"

Desde hoy, la administración de la Lotería funcionará en su nuevo local, Barros Arana 1060, al lado del Teatro Concepción.

El Gerente

Hoy se dirigirá a Osorno a hacerse cargo de su puesto el inspector escolar, señor Pedro Valenzuela

El señor Valenzuela agradece a LA PATRIA la cooperación que le prestó en sus columnas en el servicio de su cargo en esta ciudad

Por el tren de la mañana de Osorno el señor Pedro Valenzuela hoy que va a Valdivia, parte a la Inspector Local de esta ciudad

REMATE

del completo menaje de casa de Sr. capitán Julio Jara que cambia de guarnición, hoy Martes 17 del actual a las catorce treinta horas (2.30 P. M.)

En calle O'Higgins No. 1379

ESCRITORIO.— Cómodo juego de muebles escritorio chesterfield tapizados en cuero de sofá y dos sillones, mesa escritorio con silla estilo neto colonial, estante giratorio para libros, choapinos, cojines redondos, pañitos bordados, floreros de loza, cuadros italianos óleo de CALDINE, cuadros al óleo, acuarélas, visillos, etc., etc.

DORMITORIO.— Pareja de catres de bronce, barras cuadradas con sommier, ropero un cuerpo con luna biselada, chifonier con espejos biselados, dos veladores con mármol, cortina punto con barra de bronce, centro de alfombra, silla tapizada, cuadro imagen, lámpara eléctrica de bronce con lágrimas de cristal, etc., etc.

DORMITORIO NIÑOS.— Dos catres de bronce, barras redondas con sommier, mesita peñador con espejo, repisa al laque blanco, cortina cretona, cuadros, pantañales, catre madera con sommier, peñador con mármol jaspeado, repisa percha, tulipas, servicio lavatorio enlozado de 6 piezas, etc., etc.

HALL.— Juego de muebles de mimbre de sofá, tres sillones y mesa centro, estante con vidrios para libros, libros y revistas surtidas, tomos de buenos autores, carpeta tejida, florero plaqué, jardineras, plantas, tira linoleum de más o menos 20 metros, cortina de galería, barra de bronce, tira de coco de más o menos 8 m. (buecillo y auto, juguetes, juego mimbre de juguetes de sofá, tres sillones y mesita centro, etc., etc.)

COMEDOR.— Lindo juego comedor estilo inglés color roble muy sencillos de vitrina con cristales biselados, marquetetas y aplicaciones de bronce, aparador con cristales biselados, espejos, aplicaciones de bronce y marquetetas, trinché id. mesa redonda coliza de tres tablas y seis sillas tapizadas, aluzas, mantelilleras de plaqué y cristal, botellas de cristal, fruteros de plaqué, copas y vasos de buen cristal, cocteleras níquel, servicio de loza con guarda, cuchillería DIXON, lámpara eléctrica de bronce con lágrimas de cristal, PAREJA DE LINDAS ACUARÉLAS, TACNEÑAS DE LA COLECCION DE DON CARLOS VAN BUREN, pañitos bordados, etc., etc.

COCINA.— Estufa económica "SANTHUEZA" de tres platos, con muy poco uso, mesas con zinc, sillas asiento paja, armarios y estantes, cacerolas, sartener, teteras, coadores, p útiles en general de cocina.

VIARIOS.— Cocina a gas en buen estado, buen lote de leña, escaleras paradas y de tijeras y muchos otros artículos de casa que estarán

A LA VISTA EN LA MAÑANA DEL DIA DEL REMATE. Ignac'o Martínez U.

Marillero Público y de Hacienda O'HIGGINS N.º 572 — TELEFONO N.º 215

Instituto de Taquígrafos y Dactilógrafos

AUSPICADO POR LA UNIÓN DE LOS EMPLEADOS DE CHILE

Establecimiento completamente reorganizado con profesorado muy competente. Inscríbase en sus cursos de comercio sin más demora. Aprenda: TAQUIGRAFIA, INGLÉS, CONTABILIDAD, DACTILOGRAFIA, REDACCION MERCANTIL. Las clases de Inglés han comenzado a funcionar a cargo de un competente pedagogo. Cursos diurnos y nocturnos. Pida datos a CASILLA 1001 o CAUPOLICAN 366

CENTRO DE EX-MILITARES Y NAVALES

Extracto de la sesión ordinaria de directorio celebrada el 12 de marzo de 1931

Se abrió la sesión a las 21.35 horas, bajo la presidencia de don Marcos Zapata A., vicepresidente don Avelino Chamorro A., secretario don Guillermo Acuña R., tesorero don Fidel Alegre T., pro tesorero don Enrique Saldivia y directores señores Juan Maurella Juan Soto y Eusebio Cabrera. Se excusó el pro secretario; no asistió el director señor Juan Bta. Muñoz.

ACTA: Fue leída la anterior y aprobada, sin modificaciones.

CORRESPONDENCIA: Se dio lectura a las notas enviadas y recibidas, entre estas de varias sociedades donde comunican sus directorios para el año 1931, y una nota de agradecimientos de la sociedad Guerreros y Defensores de Chile, por la concurrencia de nuestro centro a los funerales de dos de sus socios.

PROMESA DE ESTILO: En cumplimiento al artículo 20 de los reglamentos se procedió a tomar la promesa de estilo al

nuevo director señor Juan Soto, quien quedó aceptado en reemplazo del director señor A. Guajardo, por haber faltado al artículo 18, Título 3.º

También se les tomó la promesa de estilo y firmaron los registros sociales varios aspirantes a socios.

CUENTA: El tesorero señor Fidel Alegre da cuenta, de haberse recibido conforme de los libros de tesorería.

El señor presidente da lectura a las siguientes solicitudes de aspirantes a socios de los señores Masundo Grisall B., Juan Vera V., Miguel Rojas B., y José D. Gómez U., solicitudes estas que fueron informadas favorablemente, dándose por aceptadas.

Además el presidente da cuenta de la asistencia de nuestro centro a los funerales de un socio fallecido de la Legión Militar y Naval de Chile, otro de la sociedad "Pedro del R. Zañartu" y a los funerales de dos ve-

UNA POBLACION A OBSCURAS

Desde hace varias noches se encuentra totalmente a oscuras la Población Obrera "Manuel Rodríguez".

El vecindario desea que lo más pronto posible se le remedie esta deficiencia.

teranos del 79 y de cuya sociedad se recibió oportunamente a la ta de agradecimientos.

Se dio cuenta de un trabajo hecho por el porta estandarte señor Cardenio Aravena, de haber dorado gratuitamente el cón dor del asta del estandarte social, por lo cual se deja especial constancia y se le envía nota de agradecimientos.

Después de tratarse diversas materias de importancia en la orden del día, entre otras del próximo aniversario social que se acordó celebrarlo el 21 de mayo, para lo cual se fijará una cuota en la próxima junta general y en cuyo acto se hará entrega de diplomas a cerca de cincuenta asociados que han cumplido un año en la institución.

Se levantó la sesión a las 21.40 horas.

CITACION.— De orden del presidente y habiendo fracasado la junta general del domingo se cita nuevamente a junta para el próximo domingo 22 a las 14.30 horas.

Por haber que tratar puntos de suma importancia, se encarece la asistencia de los asociados, y a falta de número se sesionará con el número que asista por ser segunda citación.

COLOSAL

liquidación en artículos de verano y media estación

Sedas, Paños, Lanas, Crep de media Seda, Casimires, Tweed, Felpudos y otros

Con Precios Rebajadísimos

COLEGIALES

No olviden que en nuestra casa encontrarán todo artículo que necesiten con descuentos especiales

Grandioso Surtido

en colchas blancas y de color, en piqué, damasco y nido de abeja en todo tamaño

LAS ULTIMAS NOVEDADES

en paños y artículos de invierno se acaban de recibir; recomendamos que pasen a verlas.

CASIMIRES

liquidamos una gran partida en nacionales e importados desde \$ 10.80 el metro en pura lana.

COMERCIAANTES

Estamos mejor puesto que nunca en toda clase de artículos del ramo de tienda; pasen a ver nuestras mercaderías y precios.

La Gran Vía

La Tienda más surtida del Sur de Chile

MARTINEZ Hnos. Ltda. Importadores

Maipú esq. Rengo — Casilla 863 — Teléfono 669

CONCEPCION



AVISO

Universidad de Concepción

En esta Universidad funcionan los siguientes cursos:

Escuela de Ciencias Jurídicas y Sociales

Sociales (Cinco años)

Escuela Dental (Cuatro años)

Escuela de Educación (Pedagogía en Inglés, Matemáticas y Física y continuación del Curso rotativo de Francés; Curso Normal; y Escuela Anexa de Aplicación.)

Escuela de Farmacia (Tres años.)

Escuela de Medicina (1.º, 2.º, 3.º, y 4.º años.)

Escuela de Ingeniería Química

Industrial (Cuatro años.)

Instituto de Matemáticas y Física

(Primer Año Ingeniería Civil; Primer Año de Matemáticas y Física para los aspirantes a profesores del Estado en estas Asignaturas; Primer Año de Matemáticas y Física para los alumnos de la Escuela de Ingeniería Química Industrial; y Primer Año para la carrera de Topógrafos.)

CONDICIONES DE MATRICULA:

Para el primer año de cada Curso se aceptan solicitudes de ingreso desde el 5 hasta el 21 de Marzo.

Después del 21 de Marzo los aspirantes a matrícula en el Primer Año serán sometidos a un examen que versará: a) Traducción escrita de un idioma que elija el candidato. (El idioma francés será obligatorio como ramo de examen para ingresar a la Escuela de Ciencias Jurídicas y Sociales); y b) una prueba escrita sobre un tema que se señalará oportunamente.

No serán admitidos a examen alguno los aspirantes a matrícula para la Escuela de Ingeniería Química Industrial; y para los diversos estudios comprendidos en el Instituto de Matemáticas y Física (Primer Año de Ingeniería Civil; Primer Año de Matemáticas y Física para los aspirantes a profesores del Estado en estas Asignaturas; Primer Año de Matemáticas y Física para los alumnos de la Escuela de Ingeniería Química Industrial; y Primer Año para la carrera de Topógrafos). Por lo que respecta a las demás condiciones de incorporación serán las mismas que se exigen para los Cursos restantes y que van expresadas a continuación:

Los estudiantes a incorporarse al Primer Año de cualquier curso deberán presentar en la Secretaría General entre el 5 y el 21 de Marzo, una solicitud autorizada por sus representantes legales, según formulario que se entregará en la misma Oficina. Deberán además, acompañar: a) Título de Bachiller o Certificado de Licencia Secundaria; b) certificados de las votaciones de promoción en los tres últimos años de humanidades; c) certificado de Sanidad expedido por los Médicos que indique la Universidad.

Las clases comienzan para todos los cursos desde el Segundo Año, inclusive, adelante, el Miércoles 1.º de Abril.

Las clases para el Primer Año de cada curso empezarán el 8 de Abril

Todo alumno que por cualesquiera circunstancia se incorporare a los cursos después de la apertura oficial, o sea, el 1.º y el 8 de Abril, respectivamente, ingresará a ellos con el número de faltas a clase que corresponden en los distintos planes, según los planes de estudio. Los alumnos que tengan más del veinte por ciento (20%) de inasistencias no serán en modo alguno presentados a examen.

DERECHOS DE MATRICULA:

Trecientos pesos anuales, pagaderos por mitad al tiempo de matricularse y en los diez primeros días de Agosto.

Desde el 5 de Marzo se atiende diariamente de 10 a 12 horas, en la Secretaría General, Barros Arana 1068 (Segundo Piso) a los aspirantes al Primer año de cualquier curso. La matrícula para los demás cursos estará abierta desde el 15 al 21 de Marzo, atendiéndose en esas fechas de 14 a 17 horas.

INFORMACIONES DE LA CAPITAL

Servicio noticioso de nuestra Oficina de Informaciones en SANTIAGO POR TELEGRAFOS DEL ESTADO Y COMERCIAL

Una larga DECLARACION tomó el juez sumariante a Pham VAN LOC

El juez subrogante, señor Luis Vega Macher, que conoció en el sumario por envenenamiento del artista francés, señor Roberto Witte, tomó hoy una larga declaración a Pham Van Loc, cuya defensa solicitará mañana se practiquen diversas diligencias, una de ellas en el extranjero.

Se harían CAMBIOS en la ALTA ORGANIZACIÓN ADMINISTRATIVA

Se atribuye al Gobierno el propósito de introducir cambios en la alta organización administrativa. Consultaría reformas en algunos Ministerios.

COCOA PEPTONIZADA

M. RAFF R.

RECOMENDADA POR TODOS LOS MEDICOS

SE SUPLEMENTARÁ ORIGINAL CONTESTACION DE SAMANEZ OCAMPO A UNA FELICITACION

En Lima se ha comenado jocosamente la respuesta que dió el presidente de la Junta de gobierno, señor Samanez, a la felicitación que le envió de París el señor Mariano Cornejo. La respuesta es la siguiente: "No aceptamos felicitaciones de personas como Ud, que debe venir al país para que lo juzgue el Tribunal de Sancción Nacional por enriquecimiento ilícito y otros delitos de que se le acusa".

SE TRABAJA ACTIVAMENTE EN ESCRIBIR LOS ESTATUTOS DE LA COSACH

Deberán estar listos imposterablemente el jueves

Desde el sábado se trabaja activamente en la notaría de don Salvador Allende Castro, en Valparaíso, en escribir los estatutos de la Cosach, los que deberán estar imposterablemente terminados el jueves.

CAYO DEL BALCON DE UN TERCER PISO Y murió instantáneamente

La dama de Valparaíso, señora Manuela Villalta de Risco, que se encontraba asomada al balcón de un tercer piso, sufrió un vértigo cayendo a la calzada y pereciendo instantáneamente.

OCASION

Remate Voluntario de una propiedad de renta

Ubicada en calle Carreras esquina Janequeo, consta de esquina comercial, 6 piezas y todo servicio; está arrendada en \$ 300 mensuales y sale a remate por el minimum de \$ 16.000 que se paga: Reconociendo el subastador una deuda de \$ 4.500 a la Caja de Crédito Hipotecario con su servicio al día y el saldo de \$ 11.500 al contado.

La renta que produce actualmente la propiedad es de un 20% y está tasada para las contribuciones en \$ 21.700.

El remate tendrá lugar el Miércoles 18 del presente, a las 3 de la tarde, en la Notaría Larenas.

Se admiten ofertas privadas antes del remate, las que deberán dirigirse a Flores Millán y Cia., Chillán, Casilla 138. — Comisión 2%.

FLORES MILLAN Y CIA.
CHILLAN CASILLA 138

La depresión de los negocios toca a su término

La flojedad del mercado llega a su máximo y vendrá luego el período de estancamiento transitorio que siempre precede a las épocas de actividad

EL PETROLEO se señala como una futura fuente de riqueza nacional

Lo que dice el último Boletín del Banco Central

El último boletín del Banco Central de Chile dice que la depresión general de los negocios toca a su término y, en el curso del presente año, la baja de los precios y la flojedad del mercado llegarán a su máximo, en el tope de reajuste, después del cual vendrá el período de estancamiento, transitorio, que siempre precede al período de actividad. De este modo, reajustados los precios, se producirá la natural desinflación, fiabilidad a la que tienden

los esfuerzos de todos los organismos nacionales con un patriotismo promotor de los mejores frutos. Agrega que hay numerosos síntomas que permiten asegurar que los resultados de este año económico, financiero y comercial serán mejores que los de 1930. La reacción acarreará la reanudación de las actividades generales del país, todas promisoras de resurgimiento

las expectativas cifradas en el petróleo, fuente de riquezas, inexplorada hasta ahora, para cuyo aprovechamiento se efectúan en la región austral trabajos de sondajes que aseguran éxito a corto plazo. El problema técnico del descubrimiento de venas de petróleo ofrece dificultades no insuperables y ya vencidas en su mayor parte, por cuyo motivo cabe esperar que en plazo no remoto, las explotaciones petroleras serán una bella realidad.

Se refiere en seguida a

TERNA PARA PROVEER LA VACANTE DEL MINISTRO SR. ALFREDO LARENAS, DE LA CORTE DE CONCEPCION

Formó la Corte Suprema

La Corte Suprema de Justicia, formó terna para ministro de la Corte de Apelaciones de Concepción, en la vacante producida con motivo del traslado del ministro señor Alfredo Larenas a la Corte de Valparaíso, con los señores Luis Santia go Vega, Osvaldo Darrigran Ddi, Jueces de Santiago y Luis Baquedano, relator suplente de la Corte de Apelaciones de Santiago.

DOS TENEBROSOS ARGENTINOS SE BATERON A REVOLVER

Perecieron ambos

En el cuarto de baño, de una casa de Buenos Aires, los tratan de blancos Gregorio Brit, argentino, y Jacobo Sidels, ruso, por rivalidades de la profesión, se batieron a duelo con revólver, pereciendo ambos.

EL NUEVO MINISTRO DEL PARAGUAY

Llegó a Santiago, a asumir su cargo, el nuevo ministro paraguayo señor Isidoro Ramirez.

BANQUETE FUE CONDECORADO EL EMBAJADOR DE ITALIA

El embajador de Italia, conde Ercole Durini di Monza, pasó a despedirse del canciller. El conde Durini recibió la condecoración de la Gran Cruz de la Orden Al Mérito.

TECNICO ALEMAN DE PESCA, CONTRATO EL GOBIERNO

Vendrá al país, contratado por el gobierno, el técnico alemán de pesca, señor R. Nielsen.

FALLECIO EN N. YORK DON JORGE DUVAL

Falleció en Nueva York, don Jorge Duval, que tuvo destacada actuación en nuestros altos círculos financieros y comerciales.

RENUNCIO EL GOBERNADOR DE SAN JAVIER

Presentó su renuncia el gobernador de San Javier, señor Edgardo Rojas Huneeus.

LA REUNION DE GERENTES DE BANCOS convocada por el ministro de Fomento se efectuará hoy

Mañana se efectuará la reunión de gerentes de bancos convocada por el Ministro de Fomento para pedirles mayores facilidades de crédito para los agricultores, molineros, e industria, les en general.

DON AGUSTIN EDWARDS PARTIRA EL JUEVES

Don Agustín Edwards y esposa, partirán el Jueves a Europa.

A ROMA PARTIO NUESTRO EMBAJADOR ANTE EL VATICANO

Nuestro embajador ante el Vaticano, señor Alejandro Lira, partirá el 24 a Roma.

HOY regresará a SANTIAGO el PRESIDENTE IBANEZ

S. E. el Presidente Ibáñez y comitiva, después de visitar Calbuco, siguieron a Cochamó, continuando a Puerto Montt. El jefe de la Escuadra, almirante García Castiblanco le ofreció una manifestación a bordo del "Araucano". S. E. comió en el Regimiento "Lautaro" de Puerto Montt. El Excmo. señor Ibáñez y comitiva tomaron en Puerto Montt el tren de regreso a Santiago. Se detuvieron en Puerto Varas, donde visitaron los diversos servicios. Llegaron a las cinco de la tarde a Temuco, donde visitaron el Hospital Regional, el nuevo cuartel del regimiento "Eleuterio Ramírez", el Mercado Municipal, la Cárcel, el cuartel de Carabineros, etc. S. E. llegará mañana a Santiago.

Se DICTARIA una nueva LEY ORGANICA de los FERROCARRILES

Se estudia la dictación de una nueva ley orgánica de los ferrocarriles, tomando en cuenta las conclusiones del reciente Congreso Sudamericano de Ferrocarriles, celebrado en Santiago.

Sargas y Casimires para Uniformes para colegiales

Toda clase de casimires y Lana para tejer vende a precios sin competencia la

Fábrica de Paños "Las Tres Pascualas"

CONCEPCION - Plaza Condell, esquina Lautaro - Rozas

El departamento de Minas y petróleo ha nombrado una comisión que hará los estudios del caso, la cual llegará a ésta dentro de pocos días.

CURSO DE PEDAGOGIA EN FRANCES Habrá en la Universidad de Concepcion

El ministro de Educación Pública, don Alberto Edwards, ha recibido una comunicación del presidente de la Universidad, don Enrique Molina, en la que se le hace presente que una veintena de jóvenes de ambos sexos ha solicitado la reapertura del curso de Pedagogía en francés.

HABRIAN YACIMIENTOS PETROLIFEROS EN FREIRINA

Comunican de Freirina, que el señor Nazario Zuleta y otros mineros han denunciado la existencia de

VISITA INSPECTIVA A LOS BAÑOS TERMALES DEL PAIS

Regresó a Santiago el doctor Pedro Martínez, que hace veinte días fué enviado por la Dirección General de Sanidad a hacer una visita inspectiva a los baños termales de la República.

De cada uno de los sitios visitados trajo muestras de aguas minerales, las que serán sometidas a procedimientos químicos en la Oficina de Aguas Termales de la Dirección General de Sanidad.

La opinión del Dr. Martínez es de que el estado de los baños que ha visitado es satisfactorio.

"SABEMOS demasiado que en los RINGS del ATLANTICO los CHILENOS NO PUEDEN GANAR, si no lo HACEN por K. O.", dicen "Las Ultimas Noticias" apropósito de los fallos del C. S.

A. de BOX Luis Vicentini se entrena intensamente en Buenos Aires para enfrentar a Mocoroa. — Eladio Herrera no desea volver a encontrarse con Torrijos. — Otras informaciones

En el match de revancha jugado entre el equipo ruso-ucraniano "Harduk" y la selección de Antofagasta, se impusieron los europeos, por la cuenta de tres goals contra uno. Se estima que este resultado se debió a que los antofagastinos, a raíz de su triunfo del sábado se dividieron toda la noche. VICENTINI SE ENTRENA PARA ENFRENTAR A MOCOROJA Luis Vicentini se entrena activamente en Buenos Aires para su match con Mocoroa, efectuándose en magníficas condiciones. El vencedor de esta pelea se enfrentará con Suárez.

COMENTARIOS DE STRUTZ SOBRE LA ELIMINATORIA ATLETICA Strutz, el entrenador de los atletas chilenos, declaró acerca de la cartena de cinco mil metros que Alarcón y Cabrera se frían como padre e hijos, juntos todo el tiempo. Cabrera impresionó al público, que no esperaba que el novel fondista porteño pudiera seguir el tren del crack chileno. HERRERA DICE QUE NO PELEARA MAS CON TORRIJOS Eladio Herrera, después de la paliza que recibió de manos de Bernardo Torrijos,

declaró: "Prefiero pelear dos veces con Brisset y no una vez con Torrijos". EL TENNISTA OSSANDON ACCIDENTADO El tenista Jorge Ossandón, sufrió un accidente, fracturándose una pierna, lo que lo imposibilitará para actuar durante el año. "CRITICA" DE BUENOS AIRES Y LOS FALLOS DEL SUDAMERICANO DE BOX El diario "Crítica" de Buenos Aires, publica una crónica de su corresponsal en Montevideo, en la que dice que los jueces uruguayos arrebataron la victoria a los chilenos Vásquez y Acevedo, obligando al público a protestar

enérgicamente. Agrega que el juez Corney, robó el triunfo a los chilenos, siendo ruidosamente silbado. HAY QUE GANAR POR K. O. "Las Ultimas Noticias", comentando lo ocurrido en Montevideo, dice: "Si siguen los malos fallos ha llegado el momento de terminar con los torneos latinoamericanos. Nuestro boxeo no necesita victorias morales. Sabemos demasiado que en los rings del Atlántico los chilenos no pueden ganar si no lo hacen por K. O."

PARAFINA "ALBA"

150 GRADOS



IDEAL PARA COCINAS

SHELL-MEX CHILE LIMITED

PROFESORES de CALIGRAFIA han sido NOMBRADOS para los LICEOS del país

Nómina de las personas que desempeñarán estos cargos en los establecimientos de la región sur

Se nombró a los siguientes profesores de caligrafía: Héctor Acaña; de Los Angeles a don Luis Oyandiel; de Temuco a don Miguel Cárcamo y a don Cicerón Monsalves; de Traiguén a don Miguel Soto Morales. Liceo de Niñas, de Concepción, a doña Mercedes Yuseif, de Talcahuano a doña Hilda González; de Angol, a doña Elena Rodríguez; de Los Angeles a doña Clara Hopper; de Temuco a doña Teresa Florenzano y a doña Juana Somaza; de Lautaro a don Clodomiro Rodríguez; de Traiguén a doña Berta Pizani.

Han sido NOMBRADOS profesores y ENTRENADORES de EDUCACION FISICA

Personas a que se refieren los nombramientos de fútbol y natación, encargados de formar entrenadores nacionales, a los señores Jorge Orth y Arturo Mund; entrenadores de atletismo a los señores Anibal González, Ernesto Benaprés, Custodio Seguel y Armando Siruceo; entrenadores de fútbol y tenis, a los señores Enrique Touche y Aurelio Lizama.

SERVICIO DE TODO EL MUNDO

De United Press y corresponsales especiales por las vías Telégrafo Comercial y del Estado y Cable West Coast.

El Campeonato Sudamericano de Box

Los chilenos Leiva y Andrade vencieron anoche en Montevideo

En las otras dos peleas vencieron los uruguayos Meliante y Diffiuri

EL PROGRAMA DE ESTA NOCHE
MONTEVIDEO, 16. — (UP). — En la rueda de esta noche, del Campeonato Sudamericano de Box, se desarrollará el siguiente programa:

Peso mosca: Osvaldo Leiva, chileno, contra Arturo Llauro, argentino.

Peso medio-liviano: Victorino Andrade, chileno, versus Claudio Silva, argentino.

Peso mediano: Hugo Meliante, uruguayo, contra Armando Azar, argentino.

Peso medio pesado: Félix Diffiuri, uruguayo, contra Rafael Lang, argentino.

LA PRIMERA VICTORIA CHILENA

MONTEVIDEO, 16. — (UP). — (Urgente). — El peso mosca chileno Osvaldo Leiva ganó por puntos al argentino Llauro.

DESARROLLO DEL MATCH

MONTEVIDEO, 16. — (UP). — Al empezar el primer round, el chileno presiona con su izquierda, al cuerpo, y coloca un violento derecho a la mandíbula del argentino.

Después de castigar con ambas manos al argentino, quien trata de mantenerse a distancia, Leiva lo arroja en un ángulo neutral, haciendo tambalear con un golpe de derecha; el argentino siente los efectos de los golpes de Leiva.

Round del chileno.

LAS DOS ULTIMAS VUELTAS

MONTEVIDEO, 16. — (UP). — Al sonar el gong, anunciando el comienzo del segundo round, Leiva ataca con dos izquierdos, produciendo un clinch en el que el chileno castiga con su izquierda.

La pelea se desarrolla al centro del ring. Llauro ubica su derecha en la mandíbula del chileno, quien castiga con su derecha a la cara y con la izquierda al cuerpo.

Leiva aplica un fuerte izquierdo al argentino levándolo a las cuerdas. El chileno pelea con seguridad, lanzando a Llauro contra las cuerdas.

Durante la tercera vuelta el chileno siguió dominando a su oponente, acumulando los puntos necesarios para adjudicarse el match.

EL CHILENO ANDRADE VENCIO A SILVA

MONTEVIDEO, 16. — (UP). — (Urgente). — El chileno Andrade venció por puntos al argentino Silva.

LOS ULTIMOS SACRAMENTOS AL CARDENAL MAFFI

PISA, 16. — (UP). — En la tarde hoy se administraron los últimos sacramentos al Cardenal Maffi.

Fueron aprehendidos los asesinos del consejero comunista Henning

HAMBURGO, 16. — (UP). — Dos presuntos asesinos del Consejero municipal, señor Henning, se entregaron a la policía, al saber que su detención era inminente.

La policía anuncia que estos individuos son el ex policía Adalbert Jansen y el empleado Otto Bammel.

La policía arrestó después al tercer asaltante que resultó ser Hans Hockemayer.

Los asesinos pertenecen a las filas de los partidarios de Hitler.

Jansen y Bammel declararon a los agentes de policía que el ataque siguió a una reunión de jefes comunistas en la aldea de Ochsenwerder, donde se trató de una posible intervención en el próximo meeting hitlerista de la ciudad de Hgoesthacht.

Durante el tiroteo que hubo, para dar muerte al señor Henning, se hirió a dos pasajeros que iban en el mismo autobús.

EL CENTENARIO DEL CONCILIO DE EFESO

CUADRO DEL VATICANO, 16. — El Sumo Pontífice, dirigiéndose a 1.500 miembros de las sarmas romanas de la Federación de Jóvenes Católicos de Italia con motivo de celebrarse el 15.º Centenario de Concilio de Efeso, hizo notar que las herejías modernistas son una repetición de los errores de Nestorj.

Los modernistas tratan los dogmas — dijo como si especularan con la mente humana — más bien que con la revelación de Dios y consideran a los dogmas como

MELIANTE SE CLASIFICO CAMPEON SUDAMERICANO EN SU PESO

EL DESARROLLO DE ESTA PELEA
MONTEVIDEO, 16. (U. P.) La pelea se inicia al medio del ring, con un breve finteo. Meliante lanza una izquierda débil, a la que responde Azar. Se sigue un cambio de golpes, parejo.

Azar coloca un directo a la cara, al que responde Meliante. El uruguayo gira alrededor del argentino, quien logra entrarle una violenta derecha. A otra fuerte derecha de Azar, a la mandíbula de Meliante, el uruguayo contesta con golpes al cuerpo. En el centro del ring hay un cambio de golpes, favorable a Meliante, quien llega con su izquierda a la cara.

Round empate.

SEGUNDA VUELTA

MONTEVIDEO, 16. (U. P.) Con una buena izquierda, Azar lleva a Meliante a las cuerdas, donde lo castiga violentamente con izquierdas y derechas al cuerpo. El uruguayo entra un fuerte uppercut derecho.

Hay un nuevo cambio de golpes al centro del ring. La pelea se hace movida e interesante.

Meliante logra cruzar una derecha a la cara de Azar, quien lo ataca, provocando un cuerpo a cuerpo, en el que saca ventajas.

En esta vuelta Meliante cayó dos veces; una por tres segundos y otra por dos. Casi al final del round, Azar cruzó una izquierda al cuerpo, entrando enseguida, un fuerte cross a la mandíbula, que le hizo caer por tres segundos; se paró volviendo a caer nuevamente, ahora por dos segundos.

ULTIMA VUELTA
MONTEVIDEO, 16. (U. P.) Azar entra un izquierdo y un derecho, que lanzan a Meliante contra las cuerdas. Azar sigue llevando el control de la lucha, en la que se producen varios cambios de golpes.

Meliante, parece que reacciona, y castiga a la cara de Azar; persigue a su adversario, castigándolo fuerte con ambas manos; la pelea se torna interesante, y entusiasma al público.

Meliante castiga con su izquierda, pero es detenido con un fuerte derecho a la mandíbula; en seguida, Azar entra un cross al pecho, que contesta Meliante con una débil izquierda.

Meliante se clasificó campeón sudamericano de Peso Mediano.

El fallo se estima injusto, pues Azar había logrado ventajas suficientes para adjudicarse el triunfo.

EL URUGUAYO DIFFIURI VENCIO A LANG.

MONTEVIDEO, 16. — (UP). — (Urgente). — El medio pesado uruguayo Diffiuri venció por puntos al argentino Lang.

EL PRIMER ROUND DE ESTE MATCH

MONTEVIDEO, 16. — (UP). — Se inició el primer round, siendo Diffiuri el primero en castigar, con una débil izquierda, a la cara de Lang; después entra una derecha a la mandíbula del argentino; inmediatamente entra una fuerte izquierda al cuerpo cruzando en seguida una derecha a la cara.

Se sigue un cambio de golpes que es favorable al uruguayo.

Lang ataca, siendo detenido por la izquierda de Diffiuri; el argentino persigue a su adversario, buscando la pelea de cerca, donde cruza, con un fuerte golpe, la cara de Diffiuri.

Round del uruguayo.

SEGUNDO ROUND

MONTEVIDEO, 16. — (UP). — Empieza atacando el argentino, en segunda vuelta, ofreciendo pelea decidida; pero es detenido por las largas izquierdas de Diffiuri; Lang consigue ubicar una fuerte derecha al uruguayo, quien trata de ponerse a distancia, marcando puntos con su izquierda.

Lang persiste en su ataque, buscando la pelea de cerca; Diffiuri, boxeando inteligentemente, se mantiene a distancia; Lang sigue persiguiendo a su adversario, quien persiste en marcar puntos, teniendo como base su efectiva izquierda.

Round parejo.

LA ULTIMA VUELTA

MONTEVIDEO, 16. — (UP). — Durante el tercer round, Lang trata de acorralar a su adversario, pero Diffiuri se zafa, mientras trata de colocar débiles izquierdas; el argentino lleva a su contendor a las cuerdas; pero el uruguayo lo trabaja.

Se produce un cambio de golpes favorable al argentino; Lang cruza una derecha y una izquierda a la mandíbula del uruguayo, y ocloca en seguida un nuevo golpe favorable.

Diffiuri castiga con jabs de derecha; Lang entra varios golpes de izquierda; el argentino sigue buscando la pelea de cerca, y busca el golpe decisivo.

La izquierda de Diffiuri logra parar la mayoría de los ataques del argentino.

HITLERISTAS TUVIERON UN ENCUENTRO

Con miembros de la Reichsbanner

WIESBADEN, 16. — (UP). — En un encuentro habido entre hitleristas y miembros de la Reichsbanner, cerca de Geissenheim, quedaron veinte personas heridas.

MELIANTE SE CLASIFICO CAMPEON SUDAMERICANO EN SU PESO

EL DESARROLLO DE ESTA PELEA
MONTEVIDEO, 16. (U. P.) La pelea se inicia al medio del ring, con un breve finteo. Meliante lanza una izquierda débil, a la que responde Azar. Se sigue un cambio de golpes, parejo.

Azar coloca un directo a la cara, al que responde Meliante. El uruguayo gira alrededor del argentino, quien logra entrarle una violenta derecha. A otra fuerte derecha de Azar, a la mandíbula de Meliante, el uruguayo contesta con golpes al cuerpo. En el centro del ring hay un cambio de golpes, favorable a Meliante, quien llega con su izquierda a la cara.

SEGUNDA VUELTA

MONTEVIDEO, 16. (U. P.) Con una buena izquierda, Azar lleva a Meliante a las cuerdas, donde lo castiga violentamente con izquierdas y derechas al cuerpo. El uruguayo entra un fuerte uppercut derecho.

Hay un nuevo cambio de golpes al centro del ring. La pelea se hace movida e interesante.

Meliante logra cruzar una derecha a la cara de Azar,

Leiva dominó a su contendor en las tres vueltas. Andrade venció en un excelente match al uruguayo Silva. — En el último round, el uruguayo estaba groggy. — La pelea de Meliante y Azar logró entusiasmar al público. — El fallo fué injusto, pues Meliante fué dominado por el argentino. — Diffiuri, peso mediano argentino, venció al argentino Lang, después de tres movidas vueltas

quien lo ataca, provocando un cuerpo a cuerpo, en el que saca ventajas. En esta vuelta Meliante cayó dos veces; una por tres segundos y otra por dos. Casi al final del round, Azar cruzó una izquierda al cuerpo, entrando enseguida, un fuerte cross a la mandíbula, que le hizo caer por tres segundos; se paró volviendo a caer nuevamente, ahora por dos segundos.

ULTIMA VUELTA
MONTEVIDEO, 16. (U. P.) Azar entra un izquierdo y un derecho, que lanzan a Meliante contra las cuerdas. Azar sigue llevando el control de la lucha, en la que se producen varios cambios de golpes. Meliante, parece que reacciona, y castiga a la cara de Azar; persigue a su adversario, castigándolo fuerte con ambas manos; la pelea se torna interesante, y entusiasma al público. Meliante castiga con su izquierda, pero es detenido con un fuerte derecho a la mandíbula; en seguida, Azar entra un cross al pecho, que contesta Meliante con una débil izquierda. Meliante se clasificó campeón sudamericano de Peso Mediano.

LA SITUACION EN LA INDIA

Gandhi se encuentra en Bombay para resolver delicados problemas

La unificación del Congreso de Bombay, los problemas de la fabricación de seda artificial y la liquidación de las existencias de telas importadas

GANDHI Y OTROS LEADERS EN BOMBAY

BOMBAY, 16. — (UP). — Llegaron a ésta el Mahatma Gandhi, Jawaharlal Nerhu Subhas y otros jefes del Congreso Nacionalista para la conferencia con los propietarios de las hilanderías y comerciantes en telas extranjeras.

PALABRAS DE GANDHI

BOMBAY, 16. — (UP). — Dirigiéndose al pueblo Gandhi declaró que era necesario hacer obra constructiva y cooperar a la Conferencia de la India ya que se ha aceptado la petición de dar a la India un gobierno responsable.

GANDHI TRATARA DE UNIFICAR EL PROGRESO DE BOMBAY

BOMBAY, 16. — (UP). — Ghan

di ha venido a ésta a solucionar los problemas de la fabricación de la seda artificial y la liquidación de las existencias de telas importadas.

Al mismo tiempo, tratará de unificar el Congreso de Bombay, que actualmente se encuentra dividido en tres facciones la de los Sikhs, Musulmanes e Hindúes.

BOMBAY, 16. — (UP). — Varios problemas sumamente delicados, debe solucionar Gandhi, que ha llegado hoy acompañado de Nerhu, Subhas, Bose y otros jefes del Congreso Nacional Hindú.

Por ejemplo, el Congreso se obo no a que se fabrique seda artificial, y los hilanderos sostienen que si no se hace, no pueden competir con los artículos importados.

Existe, además, el problema de la liquidación de existencias de telas importadas que tienen los comerciantes.

Gandhi conferenciará con los hilanderos y los comerciantes importadores sobre estos problemas, y tratará de ajustar las divergencias internas del Congreso de Bombay, que actualmente está dividido en tres bandos, izando el Congreso tres banderas la de los Sikhs la de los Musulmanes y la del Congreso.

Gandhi hablará con los obreros a las horas especiales que tiene, esta tarde, para mantener sus horas habituales de silencio.

BOMBAY, 16. — (UP). — Gandhi hizo una declaración en la que puso de relieve la importancia de la labor constructiva.

Dijo: "Sería culpable de nuestra parte si no negáramos a asistir a la Conferencia de la Mesa Redonda de la India".

Explicó que había decidido cooperar a la Conferencia, porque los partidos británicos habían aceptado la demanda de los delegados indios sobre el gobierno responsable.

Agregó: "Aseguro que el Congreso, en sus discusiones, estará más libre; hasta se podrá discutir la cuestión de la separación de la India del Imperio Británico".

POLITICOS HINDUES EN LIBERTAD

LONDRES 16. — (UP). — Interrogado en la Cámara de los Comunes Mr. Wedgwood Benn, manifestó que mil doscientas personas, entre hombres y mujeres, que fueron detenidas durante la campaña de desobediencia civil, han sido puestas en libertad, como consecuencia del acuerdo entre Lord Irwin y Gandhi.

Las sentencias del Consejo de Guerra de Jaca no serán modificadas

JACA, 16. — (UP). — La última sesión del Consejo de Guerra empezó a las 10 horas.

El Fiscal expresó su sentimiento por no poder modificar las sentencias, como se ha pedido.

Felicitó a los defensores de los procesados, por la impresión favorable que han producido.

El Presidente del Consejo preguntó a los acusados si desearían hablar, a lo que se negaron todos.

El Presidente ordenó despejar la sala, permaneciendo reunido el Consejo en sesión permanente, hasta que se llegue a un acuerdo sobre las sentencias.

JACA, 16. — (UP). — Al salir los procesados, fueron abrazados por sus parientes.

materia sujeta a cualquier interpretación más bien que a la enseñanza de la Iglesia".

Afirmó que los diferentes credos no católicos o protestantes son sólo herejías que sobreviven, no sólo en los países distantes, sino "desgraciadamente también en nuestra Roma y en nuestra Italia, en donde el proselitismo protestante es más insidioso que en ninguna otra parte".

DOUMERGUE A TUNEZ

PARIS, 16. — (UP). — El Consejo de Ministros anuncia que los señores Briand y Dmout

DEFUNCION

Habiendo dejado de existir trágicamente nuestro querido hijo y hermano

JUAN ALBERTO FERRER

(Q. E. P. D.)

Se ruega a sus amigos y a nuestras relaciones se dignen acompañar los funerales que se efectuarán hoy a las 17.30, saliendo el cortejo de su casa habitación, Zahartu 139.

Sus padres, Juan Ferrer, esposa y familia.

acompañarán al Presidente Doumergue en su viaje a Túnez, que se efectuará el ocho de Abril próximo.

PROPUESTAS DE CEBADA O AVENA

Prorrógase las propuestas para el suministro de cebada o avena que consumirá el ganado de las unidades de la III División de Infantería durante el año 1931.

Las propuestas se abrirán el lunes 23 de Marzo de 1931, a las 15 horas, en Concepción, Oficina del Comandante de la III División.

Los productores tendrán preferencia.

Bases y antecedentes se obtendrán en la Intendencia del Comandante en Jefe de la III División de Infantería.

El Comandante en Jefe

REMATE

De una instalación de negocios y varios por cuenta del señor Eduardo Krause HOY MARTES 17 del presente a las 14 horas en

748 : CAUPOLICAN : 748 HAY:

Mostradores con cajones, estantería id., vidrieras altas y estendidas, romanas de mostrador, molinos para café, descremadora, lustrin de tres asientos tapizados, sacos de avena, id. vacíos. CRISTALERIA: Copas vineras blancas y verdes, id. azules, vasos cerveceros inquebrables, jarros literos blancos, azules y verdes, botellas velador, id. venecianas. Una buena partida de quesos y muchas otras cosas que estarán a LA VISTA EN LA MAÑANA DEL DIA DEL REMATE.

Teófilo Hinojosa F. Martillero Público y de Hacienda

EL CORREO AEREO para EUROPA E INTERMEDIOS
SALE DE SANTIAGO LOS VIERNES AL AMANECER

Deposite su correspondencia aérea con anticipación en el Correo de esta ciudad de modo que pueda llegar oportunamente a la capital.

En Santiago el despacho se cierra el JUEVES a las 22 horas.

COMPAGNIE GENERALE AEROPOSTALE

Hule para zuecos

Recien recibido. Hule negro reves blanco metro \$ 9. Hule negro para ribete, metro \$ 5.80. RINGO 553.— ALMACEN DE CUEROS

"LA MODELO"

MODAS EN SOMBREROS Maipú 157 - Concepción. Hacemos trabajos en transformaciones y hechuras de señoras y señoritas, un taller especial para arreglos de sombreros de caballeros, teñidos. Alberto J. de Quiroz.

CIGARRILLOS HABANOS



40-60 y 80 cts.

COMPANIA CHILENA DE TABACOS



LOS DEPORTES

BUZON DE DEPORTES
Se recibe toda clase de citaciones hasta las 19.30 horas justas.

En Abril se iniciará en todo el país el Campeonato Nacional de Football que será dirigido y organizado por la Federación

Concepción sede de grandes partidos.-La invitación de la Federación, el fixture del campeonato y sus bases.

La Federación de Football de Chile por medio de su secretario, nos ha enviado ayer para su publicación la nota que ha dirigido a todas sus afiliaciones del país para que tomen nota acerca de la programación de partidos para el Campeonato Nacional.

A continuación, según el programa de correspondencia, se dan de varios grandes partidos y no cabe duda que todos ellos serán de mucho interés.

Vamos a la nota de la Federación a las Asociaciones, el programa elaborado por la dirigente y las bases a que estará sujeto el Campeonato Nacional de Football.

CIRCULAR
Santiago, 11 de marzo de 1931.
Señor Presidente:

El Directorio de esta dirigente ha confeccionado el calendario para el Campeonato Nacional que habrá de realizarse en el presente año, y en el cual deberán intervenir la mayoría de las Asociaciones afiliadas.

Adjunto encontrará pues Ud., el orden en que habrán de jugarse los diversos juegos y las bases a que los participantes tendrán que ajustarse. Su iniciación está fijada para el 26 de abril.

Sírvase tomar debida nota en lo que a su entidad concierne, para que por ningún motivo tenga que sufrir retraso la referida competencia.

CAMPEONATO NACIONAL 1931
TARAPACA
Iquique v. Arica. Sede Iquique.
ANTOFAGASTA
1.— Pedro de Valdivia v. Ma-

ria Elena. Sede María Elena.
2.— Calama v. Chuquibambilla. Sede Chuquibambilla.
3.— Antofagasta v. Taital. Sede Antofagasta.
4.— Vencedor del 1.º v. Vencedor del 2.º. Sede María Elena.
5.— Vencedor del 3.º v. Tocopilla. Sede Antofagasta.
6.— Vencedor del 4.º v. Vencedor del 5.º. Sede Antofagasta, cuya dirigente organizará.

ATACAMA
1.— Chañaral v. Potosí. Sede Chañaral.
2.— Copiapó v. Vallenar.
3.— Vencedor del 1.º v. Vencedor del 2.º. Sede Copiapó quien organizará.

COQUIMBO
1.— Ovalle v. Illapel. Sede Illapel.
2.— Vicuña v. La Serena. Sede La Serena.
3.— Coquimbo v. Guanador del 1.º. Sede Coquimbo.
4.— Vencedor del 2.º v. Vencedor del 3.º. Sede La Serena, quien organizará.

ACONCAGUA
1.— San Felipe v. Los Andes. Sede Los Andes.
2.— La Calera v. Quillota. Sede Quillota.
3.— Limapuquio v. Viña del Mar. Sede Viña del Mar.
4.— Vencedor del 1.º v. Vencedor del 2.º. Sede La Calera.
5.— Vencedor del 3.º v. Valparaíso. Sede Valparaíso.
6.— Vencedor del 4.º v. Vencedor del 5.º. Sede Valparaíso.

SANTIAGO
1.— San Antonio v. Melipilla.

Sede San Antonio.
2.— Puente Alto v. Vencedor del 1.º. Sede en Santiago.
3.— San Bernardo v. La Cisterna. Sede San Bernardo.
4.— Providencia v. José Arratia. Sede Providencia.
5.— Yungay v. Renca. Sede Yungay.
6.— Vencedor del 2.º v. Vencedor del 3.º. Sede Santiago.
7.— Vencedor del 4.º v. Vencedor del 5.º. Sede Santiago.
8.— Vencedor del 6.º v. Vencedor del 7.º. Sede Santiago.
9.— Vencedor del 8.º v. Combinado de Santiago. Sede Santiago.

COLCHAGUA
1.— Sewell v. Rancagua. Sede Rancagua.
2.— San Fernando v. Rengo. Sede Rengo.
3.— Vencedor del 1.º v. Vencedor del 2.º. Sede Rengo, debiendo organizar Rancagua.

TALCA
1.— Curicó v. Talca. Sede Talca.
2.— Linares v. Chillán. Sede Chillán.
3.— Vencedor del 1.º v. Vencedor del 2.º. Sede Talca, quien organizará.

BIO BÍO
1.— Mulchén v. Los Angeles. Sede Los Angeles.
2.— Angol v. Collipulli. Sede Angol.
3.— Vencedor del 1.º v. Vencedor del 2.º. Sede Los Angeles, quien organizará.

CONCEPCION
1.— Coronel v. Schwager. Sede Coronel.

2.— Lota v. Concepción. Sede Concepción.
3.— Vencedor del 1.º v. Talcahuano. Sede Talcahuano.
4.— Vencedor del 2.º v. Vencedor del 3.º. Sede Concepción, quien organizará.

CAUTIN
1.— Victoria v. Traiguén. Sede Victoria.
2.— Temuco v. Nueva Imperial. Sede Temuco.
3.— Lautaro v. Curacautín. Sede Curacautín.
4.— Vencedor del 1.º v. Vencedor del 2.º. Sede Temuco.
5.— Vencedor del 3.º v. Vencedor del 4.º. Sede Temuco, quien organizará.

VALDIVIA
1.— La Unión v. Valdivia. Sede Valdivia.
2.— Osorno v. Puerto Montt. Sede Osorno.
3.— Vencedor del 1.º v. Vencedor del 2.º. Sede Osorno, quien organizará.

CHILOE
1.— Ancud v. Castro. Sede Ancud.

SEGUNDA RUEDA
1.— Tarapacá v. Antofagasta. Sede Antofagasta, quien organizará.
2.— Atacama v. Coquimbo. Sede Coquimbo. Organiza La Serena.
3.— Aconcagua v. Santiago. Sede Santiago.
4.— Colchagua v. Talca. Sede Talca quien organiza.
5.— Bio Bio v. Concepción, quien organiza.
6.— Cautín v. Valdivia. Sede Temuco, quien organiza.
7.— Vencedor del 1.º v. Ven-

cedor del 2.º. Sede Antofagasta, quien organiza.
8.— Vencedor del 1.º v. Vencedor del 5.º. Sede Concepción, quien organiza.
9.— Vencedor del 7.º v. Vencedor del 3.º. Sede Santiago.
10.— Vencedor del 8.º v. Vencedor del 6.º. Sede Santiago.

TERCERA RUEDA
1.— Vencedor del 3.º v. Vencedor del 10.º. Sede Santiago. Todos los partidos que se realicen en Santiago los organizará la Federación.

BASES PORQUE SE REJIRA EL TORNEO
1.— Con el objeto de seleccionar en la mejor forma posible el cuadro internacional chileno que habrá de representarnos en el Certamen correspondiente al presente año se ha resuelto organizar las competencias por orden de provincias y estas en grupos regionales, conforme al calendario precedente.

2.— Las competencias deberán iniciarse el 26 de abril, simultáneamente en todo el país y para la organización de cada programa deberá procederse según se indica en el cuadro respectivo.

3.— Las Asociaciones que no respondan al llamado de la dirigente provincial organizadora, quedarán eliminadas de inmediato de la selección nacional, sin derecho por consiguiente para hacerse representar por ninguno de sus elementos.

4.— La duración de los partidos será de 90 minutos conforme a los Reglamentos de juego. En caso de empate se agregarán

tiempos adicionales de 15 minutos, cambiando cada vez de lado; pero producido el tanto necesario para definir posiciones el encuentro se dará inmediatamente por concluido.

5.— La Asociación vencedora en cada match provincial tendrá derecho a reforzarse con elementos de las demás dirigencias de la misma región que hubiesen participado en el Campeonato.

6.— Los árbitros, conforme a la nueva reglamentación que rige para el organismo, respectivo, serán propuestos en terna con 6 días de anticipación por la institución visitante a la visitada la cual optará por el que sea de su agrado.

7.— La delegación no podrá excederse al número de 18 personas, incluso los dirigentes que vendrán a su cargo.

8.— Las Asociaciones organizadoras velarán por su mejor desarrollo en cada programa, costean el viaje de las respectivas delegaciones con el producido del correspondiente espectáculo.

9.— La Federación tendrá derecho al 50 por ciento del producido líquido que arroje cada programa correspondiente a la segunda rueda.

10.— Igualmente, correrán de cargo de la entidad máxima del football los programas correspondientes a la rueda final, como también, todos aquellos que se realicen en Santiago.

11.— La Federación de Football de Chile destinará los siguientes estímulos para los vencedores: a) 11 medallas de pla-

ta para los equipos ganadores provinciales de la primera rueda; b) un trofeo para los vencedores de la segunda rueda; y c) la Copa Enrique Folch, al cuadro finalista, trofeo que lo ganará definitivamente aquel conjunto representativo provincial que se le adjudique en tres temporadas seguidas o cinco intercaladas.

Finalmente, el Cuadro Campeón se adjudicará el trofeo Dirección General de Educación Física.

12.— Los partidos siguientes a la fecha inicial del Campeonato deberán seguirse jugando, dentro lo posible, inmediatamente después, dentro de los días hábiles siguientes.

SEGUROS
contra
INCENDIO
Williamson, Balfour
y Cia. S. A.
Agentes Generales autorizados para extender Pólizas, pagar siniestros, etc.

NOTAS BREVES DE ACTUALIDAD DEPORTIVA

—La noticia publicada por LA PATRIA sobre la venida del famoso equipo Everton de Valparaíso ha despertado interés justificado en la afición local ya que deberá jugar con Fernández Vial.

—La Federación de Football de Chile ha enviado una circular a sus afiliadas encareciéndoles ayudar a la Revista Educación Física.

—Bollo del Gold Cross de Talcahuano, que es un buen medio, se viene este año a jugar por Español.

—El sábado pelearán en Santiago Filiberto Mery y Celso Chahuan. Nos gusta el primero.

—Hayduck debutará contra Colo Colo el domingo en Santiago.

—Como lo informó LA PATRIA, Coddou, el ágil local, defenderá al Colo Colo.

—El domingo habrán carreras ciclistas de interés. El Ciclista Concepción competirá con ciclistas de Temuco.

—Interés existe por las Regatas Internacionales que anuncia Español para abril.

—El entrenador Orth se va hoy nuevamente a Lota. Tiene allí muchachos muy buenos que pudir, ¿no es verdad, peñistas?

—Sergio Ojeda había preparado un match entre los livianos junior Osvaldo Sánchez y Domingo Osorio, ambos pupilos de él. Hizo publicar cartas de Sánchez en su contra y contra Osorio y después de ese duelo de prensa se firmó el contrato de pelea. Pero la Federación de Box lo paró "en seco". Sucedió que ambos hombres estaban bajo la dirección del mismo Ojeda y lo de cambio de representantes y duelo de prensa fue pura patilla.

—José Sandoval nos ha declarado que su aspiración más sentida es la de cruzarse con Gálvez, a lo que éste regresó de Montevideo, y le gustaría pelear en Concepción.

—Vicentini peleará con Mocerón el 21 de marzo en Buenos Aires.

—El Deportivo Español fundará su sección box. Y defenderán sus colores, José Sandoval, su hermano Luis González que se viene a hacer su servicio militar a Concepción, y otros buenos púiles entre ellos Ramón Torres y Juan Ramos.

—El sábado próximo, en el local del Pablo Suárez, seguirá la competencia interna de box que el sábado pasado resultó interesante por demás.

—El domingo deberán jugar en esta ciudad las selecciones de Schwager y Concepción, con sus equipos A y B. Los carboníferos vienen muy entrenados. Y son buenos. Cuidado.

—No hídudo mal Concepción en la Selección Atlética Nacional. Venimos: Mora tercero en los 100 metros y Tito Soto tercero en los 300 metros. Baños: Echeverría tercero en los 800 metros. Ilanos; Medina Arturo, segundo en el dardo; Rolando Mendiburo primero en triple salto y Roa tercero en los 10 mil metros. Sólo Aracada no figuró.

—Orth dice que si Aravena el half de Lota sigue jugando como lo hizo el domingo será uno de los mejores del país. Hay que recordar que el domingo pasado se comió a Horacio y Navarro, término este muy en boga en football.

—Aladín Ríos el peso medio liviano del Suárez se halla en un estado magnífico. Haría buena pelea con Montero o Melo.

EL VIERNES DEBEN REUNIRSE LOS ASPIRANTES A ARBITROS DE FOOTBALL DESIGNADOS POR LOS CLUBES

Fasado mañana deberán reunirse a las 19.15 horas, en el Club Italiano, los aspirantes a árbitros designados por los clubes de football, para seguir las clases que se dictarán durante el presente año.

Es de mucha importancia que los distintos clubes designen como aspirantes, a personas capacitadas que, una vez adquirida la instrucción necesaria, puedan desempeñar satisfactoriamente su delicada misión de árbitros.

A son varios los que, gracias a su constancia y competencia, están a punto de recibir su título de árbitros oficiales, y otros que están preparados para rendir su examen oral, primer requisito para optar al título a que nos referimos.

Creemos que con un poco más de entusiasmo y afición de tenerse a la vanguardia de ella, quizás, podríamos contar con cinco o seis árbitros oficiales a más de los que ya hay.

Todo depende de los mismos aspirantes.

INVITACIONES BOXERILES
Carlos Larraín, peso pluma, invitó a Juan Barra, para sostener una pelea en la próxima velada del Pablo Suárez, que probablemente se efectuará el sábado 28 del presente. Contestar a la Redacción Deportiva de este diario.

—Alejandro Palavecino, peso gallo, invita a Jorge Sánchez de Lota a un match revancha y desempate, para efectuarlo también en la próxima velada del Pablo Suárez. Contestación por este diario.

—(N. de la R). Debemos manifestar que el aficionado Sánchez también ha estado en nuestra oficina, a hacer la misma invitación a Palavecino.

DETALLAMOS Y COMENTAMOS LA ULTIMA VELADA BOXERIL

Fué interesante la primera rueda del torneo interno del Pablo Suárez B. C.

Un numeroso público se congregó en el local del ex Teatro San Martín a presenciar las peleas de la primera rueda del campeonato interno organizado por el Pablo Suárez B. C.

En general, todas las peleas, ocho en total, estuvieron muy interesantes, y aunque no se vio en ellas mayores conocimientos de box, el entusiasmo de los contendores fué bastante para que el público se retirara satisfecho de la velada.

Notamos también mucha organización y orden, de lo cual nos es grato dejar constancia, ya que no hace mucho criticamos a este club por las irregularidades e incorrecciones de la velada que organizó con el David Arellano B. C. de Talca. Y es por eso que ahora nos alegramos de que haya ocurrido todo lo contrario. Eso indica progreso del club.

Los fallos, por otra parte, estuvieron acertadísimos, gracias a que había jurados competentes e imparciales.

Damos a continuación un breve desarrollo de las peleas, lamentando que la falta de espacio impida extendernos en mayores comentarios:

1.a Pelea. (Peso mínimo). F. Sandoval y N. Figueroa. Arbitro el señor Larraín. Hicieron estos mínimos los reñidas vuelta, evidenciando ambos una gran valentía. Se falló un justo empate.

2.o Pelea. (Peso gallo). J. Cuevas y J. Arias. Arbitro el señor Toledo. Fue ésta, sin duda alguna, la pelea más reñida de la noche. Durante el transcurso de las tres vueltas a que

era el match, ambos contendores se golpearon duramente y con extraordinaria valentía. Se falló, como en la anterior, un legítimo empate.

3.a Pelea. (Peso liviano). R. Moncada y B. Benítez. Arbitro el señor Sauré. Hicieron tres vueltas muy interesantes, evidenciando Benítez mayores conocimientos pero muy desordenado en sus ataques. Moncada hizo una valiente pelea, pero tiene el defecto de pelear muy agachado. El fallo favoreció a Benítez por puntos, con toda justicia.

4.a Pelea. (Peso liviano). P. Cid y J. Padilla. Arbitro el señor Larenas. Hicieron estos muchachos, tres vueltas de regular interés. Padilla, al derribar por 6 segundos a su contendidor en la segunda vuelta, evidenció un punch que debe cultivar. Cid se dedicó a hacer pelea defensiva, lo cual restó emoción al match. El fallo favoreció a Padilla por puntos.

5.a Pelea. (Peso pluma). O. Molina y D. Bustos. Arbitro el señor Ibieta. Hicieron tres vueltas muy desordenadas, durante las cuales se cambiaron fuertes golpes. Bustos, de más estatura que su contrario, no supo sacar provecho de este factor debido a sus pocos conocimientos. Molina peleó valientemente, pero se agotó pronto, lo que aprovechó Bustos para anotarse íntegra la última vuelta, habiendo sido las otras dos en empate. El fallo favoreció a Bustos por puntos, con toda justicia.

6.a Pelea. (Peso gallo). A. Palavecino y J. Mardones. Arbitro el señor Ratier. Hicieron

tres vueltas reñidísimas, denotando ambos algunos conocimientos. Palavecino boxeo más, pero Mardones lo superó con su entusiasmo y su mejor punch y puntería, marcando mayor número de puntos. El fallo favoreció a Mardones, por poco margen.

7.a Pelea. (Peso liviano). L. Osorio y L. Ciappa. Arbitro el señor Ibieta. Fue la pelea más malita de la noche, pues ambos se dedicaron a estudiarse durante las tres vueltas. El fallo favoreció a Ciappa por puntos.

8.o Pelea. Match de fondo. (Peso medioliviano). Aladín Ríos y Sebastián Alveal. Arbitro el señor Ibieta. Esta pelea estaba concertada a cuatro vueltas pero se definió en la primera de ella. Ríos inicia la vuelta con fuertes golpes, desconcertando a Alveal. Iban transcurridos algunos segundos cuando Alveal manifestó al árbitro que no podía seguir peleando por haberse luxado el pulgar de la mano izquierda. En vista de esto, el señor Ibieta declaró vencedor a Ríos, por abandono de su rival. Creemos que de todos modos habría vencido Ríos.

Los muchachos participantes en este torneo estaban divididos en los equipos "La Patria" y "El Sur". Y con los resultados de la primera rueda, el puntaje arroja 4 puntos para "La Patria", 2 puntos para "El Sur" y 2 empates.

En resumen, una interesante velada, lo que es augurio de que la segunda rueda estará mejor.

NOTAS DE ENTIDADES DEPORTIVAS

ATLETICO ITALIANO.— Esta noche en el local y a la hora de costumbre sesión de directorio. Los socios deben ponerse al día en el pago de sus cuotas.

CENTRO DEPORTIVO ARABE.— El miércoles sesión general de socios a las 21 horas.

DEPORTIVO GALVARINO.— El domingo pasado se jugó el torneo interno de cinco por lados. Ganó el equipo Chalaco formado por B. Laing, F. Rivera, M. Pino, J. Retamal y R. Cruz, se ganó una copa y once medallas; segundo el equipo Peñarol y tercero Huacón. Da las gracias el directorio a todos los que ayudaron al éxito de este torneo. Esta noche a las 20 horas en el local le costumbre sesión general.

ESCUELA HOGAR PRESIDENTE IBÁÑEZ.— Se ha formado en este plantel un club deportivo, presidente honorario fué designado S. E. don Carlos Ibáñez del Campo y el señor intendente de la provincia presidente honorario los señores Facundo Grisnaldi, Enrique Delano y don Eduardo Maldonado. Entidad de honor el Fernández Vial y directorio efectivo Belammino Bustos, secretario de prensa Juan de Dios Quiñones; presidente efectivo Juan Martínez; vice Juan Córdova; secretario Carlos Contreras, pro Osvaldo Espinoza; tesorerero Luis González; pro Eleodoro González; porta estandarte José Gutiérrez y directores Julio Cea, Juan Fuentealba, Ernesto González, Luis Gajardo y Luis Constanza; capitanes estos dos últimos y J. Gutiérrez. Cea, Juan Fuentealba. Hoy martes sesión de directorio.

ALMIRANTE LYNCH.— Realizó su torneo interno el pasado domingo. Ganó el equipo Compadrito. Hoy a las 21.30 horas habrá sesión de directorio; se tratará de la jira a Collipulli. Sobre los carnets para socios pasar donde el señor Malbrán, Colo Colo 699. Cuesta un peso el carnet.

CENTRO DEPORTIVO LORD COCHRANE.— Citaciones. Mañana 21 horas directorio, sesión ordinaria. Hoy 20 horas, comité fútbol, para tratar torneo interno. Hoy los que deseen inscribirse gimnasia, mesón del casino, valor \$ 5.00 atletas, \$ 6.00 curso especial. Hoy a las 19.30. A. Moore cap. del 4.º E de fútbol esta sus jugadores para conversar sobre el team.

Box: los miembros del comité tienen en su poder listas de la gran rifa que se realizará pronto a beneficio de ese comité, y que ha despertado entusiasmo, por tratarse de premios de valor como el anillo-insignia de oro y la insignia de oro, etc. Están abiertas las inscripciones (\$ 0.50) para los que deseen practicar este deporte.

Y empieza el noveno round. Torrijos ya no usa su derecha y el negro aprovecha esos segundos de calma para reponer se. A medidas de la vuelta Herrera se da cuenta de que Torrijos tiene su mejor mano lesionada. Y entonces se juega entero. Pero no hay caso. El negro está debilitado por el enorme castigo. Termina el combate con el negro a la ofensiva pero derrotado fácilmente. Herrera tiene los labios, la nariz, los ojos partidos. Los golpes dejaron su huella de sangre. Torrijos no tiene nada. Solamente el torax y los riñones no rados.

¿Un comentario? No. No hay necesidad. El osornino es el mejor mediano chileno. No tiene rivales ¿Tapia? ¿Schakels? ¿Lucero? No Ninguno es hombre para él. Debe emigrar. Tal vez en la Argentina encuentre rivales con quienes combatir. ¿Y Herrera? El negro es infinitamente inferior. Pega fuerte, resiste, boxea y es valiente; pero Torrijos pega más fuerte, resiste más, boxea mejor y es más valiente. Torrijos sólo tiene en contra su gran tendencia a engordar. La gordura es su peor enemigo. Con el tiempo no lo derrotará un mediano, lo derrotará la grasa.

Todavía pasan tres, cuatro, cinco segundos antes que suene el gong anunciando la terminación del round más sensacional del match y uno de los más en carnizados que hemos visto últimamente. ¡Al fin! El martirio del negro ha terminado. ¡Al fin! Todos se sienten aliviados. Muchos piensan ya no lo noquea. ¡Pobre negro!

Herrera se dirige a su rincón haciendo equis. Se deja caer como un fardo en su asiento. Es la derrota, la derrota amarga e inminente. Está deshecho pero no abatido, está hecho pedruzcos pero todavía tiene arrestos de guapeza.

TORRIJOS, EL MEJOR MEDIANO DEL PAIS

Una pelea que prometía resultar sensacional. — Un público numeroso. — Un Estadio cómodo. — Una noche abrigada. — Tal el escenario en que actuó nuestro gran mediano nacional, Bernardo Torrijos

(Crónicas de boxeo, por Isabro de Ida, especial para LA PATRIA)

Desde el primer round el osornino tomó la ofensiva y con golpes precisos de ambas manos a la cara se fué adjudicando uno a uno todos los rounds. El negro golpeaba de preferencia al estómago con potentes tiros izquierdos algunos demasiado bajos.

Con dominio del nacional se inició la octava vuelta. De entrada el negro marró una iz-

dables de ambas manos. Un rechazo hace caer hincado nuevamente a Herrera. El público grita, aulla, aplaude. Aquello es un manicomio. Se oye gritar a Torrijos: ¡Sácalo!... Arríbal... Es tujo petizo!... Es el delirio. Torrijos ataca como un demonio dispuesto a conseguir el ansiado K. O. que lo clasificará como uno de los pegados más formidables del continente.

DESDE SANTIAGO.

Oficina de Informaciones Pa-
saje Trumbull—Teléfono 115

LA PATRIA EN TALCAHUANO

Bajo los auspicios de la Liga Nacional pro-Patria funcio- nará una escuela nocturna para suplementeros y otros niños que lo deseen, en la Escuela N.º 41

Se comunica a los padres de los niños deseados de aprender a leer y escribir, de que se abrirán cursos elementales nocturnos, es- pecialmente para los suplemente- ros y otros en la Escuela N.º 41 calle Sanguin Aldea N.º 165. La matrícula está abierta en la misma escuela de 5 a 6 todos los días, menos los días sábados y domingos. Dicho curso funciona

rá bajo los auspicios de la "Liga Nacional Pro-Patria". Las clases empezarán el 6 de abril próximo. El director de la escuela donde funcionarán estos cursos nocturnos ha dado amplias facilidades, por lo cual la Liga Nacional Pro-Patria agradece esta gentileza del señor Darío Bastidas. Esta obra educadora de la Li-

ga Nacional Pro-Patria es verdaderamente altruista, ya que se dedicará a estos cursos especialmente a los niños suplementeros y que trabajan por hoy se ven privados de educación por falta de estable- cimientos nocturnos que se les proporcionan ya que durante el día deben dedicarse a trabajar a fin de ganar el sustento.

AVISOS ECONOMICOS

SE NECESITA UNA PERSONA entendida en elaboración de maderas.— Tratar Gabriel Toro 363.

HABIENDOSE EXTRAVIADO mi libreta de Caja de Ahorros, queda nula por haber dado el aviso correspondiente.— Luis Mendoza.

do el mismo día con destino a Liverpool. Primer puerto de escala San Antonio.

Vapor "Aisen" llegará el 30 del presente y saldrá el mismo día de vuelta a Guayaquil. Primer puerto de escala Lota. El paquebote "Aconcagua" llegará el 31 de marzo procedente de Nueva York, saliendo el mismo día con destino al mismo puerto. Primer puerto de escala San Antonio.

El transatlántico inglés "Reina del Pacifico" llegará el 9 de mayo más o menos procedente de Liverpool. Saldrá este nuevo buque motor de la P. S. N. C. el mismo día con destino al mismo puerto.

El buque motor "Sveajarl" llegará el 31 de marzo más o menos procedente de Oslo.

A consignación de Gibbs y Cia. Vapor "Tarapacá" pasará por este puerto el 14 del presente con destino a los canales hasta Quellón.

Vapor "Chilote" llegará el martes 17 para puertos del norte hasta Arica.

Vapor "Magallanes" tocará en esta el 19 del presente con destino a Magallanes o intermedios.

Vapor "Alaska" llegará de la línea francesa llegará aquí el 20 del presente con destino a El Havre.

Vapores consignados a Grace y Cia. (Chile) S. A. Grace Line Inc. New York

Servicio expreso de vapores correos, llevando pasajeros y carga hasta New York y haciendo escala en Valparaíso, Chañaral, Antofagasta, Tocopilla, Mollendo, Callao Salaverry, Talara, Balboa, Cristóbal y Habana.

Santa María, de New York, el 18 de marzo.

Santa Bárbara, de New York, el 1 de abril.

Santa Clara, de New York, el 15 de abril.

ESCUELA TALLER EX-VOCACIONAL N.º 29

El miércoles 18 del presente mes, a las 14 horas, iniciará sus clases este establecimiento. — Los cursos vocacionales funcionarán de 14 a 17 horas y los de aprendizaje nocturnos de 19.30 a 21.30 horas

Mañana este importante establecimiento, iniciará sus clases con cursos de comercio y mecánica, los que en breve serán aumentados con carpintería, mientras llegan los profesores que atenderán dicho ramo.

El Director de este establecimiento señor Andrés Vella, que se encuentra empeñado en hacer una obra educacional lo más amplia posible, tiene el propósito de abrir un curso de inglés a cargo

de uno de los profesores de esta escuela que funcionará los sábados por la tarde y que prestará importantes servicios en particular a los empleados del comercio, ya que es esencialmente importante poseer un idioma en las relaciones comerciales con la mayor parte del mundo, siendo su uso casi universal. También se enseñarán otras importantes asignaturas que serán tal vez castellano, dactilografía, taquigrafía etc.

Estos cursos serían gratuitos pagándose solamente un bajo derecho de matrícula que estaría al alcance de todos. Tan nobles deseos de la Dirección de este establecimiento tienen que ser muy bien recibidos ya que ello formará en forma directa a los empleados y obreros que deseen tomar estos cursos de perfeccionamiento. Los cursos nocturnos se abrirán en la misma fecha que los diurnos.

ACTUALIDADES MARITIMAS

A consignación de la Compañía Marítima Roland

Vapor nacional "Allipén" en viaje de Corral a Iquique, esperado el 18 de marzo.

Vapor nacional "Naguilán" en viaje de Arica a Corral, esperado el 21 de marzo.

Vapor nacional "Canelos" en viaje de Arica a Corral, esperado el 29 de marzo.

Vapor alemán "Erlangen" en viaje de Hamburgo via Magallanes, esperado el 11 de abril.

Vapor alemán "Goslar" en viaje de Hamburgo via Magallanes, esperado el 23 de mayo.

A consignación de Jacobsen y Cia.

Vapor "Alejandro" el 21 de marzo en viaje a Valparaíso y de regreso a Magallanes el 29 de marzo.

Vapor "Alfonso" el 2 de abril en viaje a Valparaíso, y el 10 de abril de regreso a Magallanes.

Línea Hapag Kosmos: Buque motor "Hessen" el 30 de marzo de Hamburgo, via Magallanes.

Vapor "Karnak" el 25 de abril, de Hamburgo via Magallanes.

Buque motor "Ruhr" el 6 de junio de Hamburgo via Magallanes.

A consignación de Duncan, Fox y Cia.

Vapor "Baarn" llegó el 15 del actual procedente de Amsterdam.

Vapor "Helder" llegará el 1.º de abril procedente de Amsterdam.

Vapor "Bodegraven" llegará el 13 de abril procedente de Amsterdam.

Vapor "Haarlem" llegará el 27 de abril procedente de Amsterdam.

Vapor "Barneveld" llegará el 11 de mayo procedente de Amsterdam.

Vapor "Jason" llegará el 25 de mayo procedente de Amsterdam.

Vapor "Ennekom" llegará el 8 de junio procedente de Amsterdam.

Vapor "Boskoop" llegará el 22 de junio procedente de Amsterdam.

A consignación de Williamson, Balfour y Co. S. A.

Vapor "Palena" llegará el 16 de marzo procedente de Guayaquil. Saldrá el mismo día.

El buque motor "Loreto" deberá llegar alrededor del 19 de marzo procedente de Londres.

Vapor "Bio-Bio" llegará el lunes 13 de marzo, procedente de Corral. Saldrá el mismo día para Guayaquil e intermedios. Primer puerto de escala San Antonio.

El transatlántico "Oroya" llegará el 21 del presente salien-

CONTINUARIAN LAS GESTIONES TENDIENTES A UNIFICAR LOS ELEMENTOS ARTISTICOS

Ayer se reunió en este puerto un grupo de jóvenes, a fin de trabajar por unificar los elementos artísticos en una sola gran institución, que respaldaría en verdad a los verdaderos valores dentro de las distintas ramas del arte de este pueblo.

Tan noble fin, ha encontrado amplia acogida dentro de todos los ambientes, ya que cultivar, el arte hace más sanos y mejores a los hombres y siendo así la vida se hace más agradable y llevadera. La influencia del arte en el carácter de los individuos los puede convertir en hombres alegres y dispuestos al bien ya que el verdadero arte, predispone nobles y altruistas fines y siendo así, es

necesario entonces para convertir en realidad estas aspiraciones de la juventud porteña que se encuentran empeñada en tan nobles propósitos y que estamos ciertos seguirá luchando a fin de convertir en realidad sus propósitos, que sus esfuerzos sean apoyados y que en cuentren facilidades dentro de las autoridades y prestigiosos señores para que así sea su tarea más fácil. Existiría un comité formado por varios y entusiastas jóvenes que representaría a los elementos conocidos de este puerto para comenzar estos trabajos tendientes a esta unificación que traerá los mejores resultados que traerá el arte y la cultura general.

Nosa Line New Orleans

Vapores de carga en servicio quincenal, entre los puertos de la costa del Pacífico de Sub América y el Golfo de México y New Orleans.

Nosa Chief, a New Orleans, el 19 de marzo.

Nosa Queen a New Orleans, el 5 de abril.

Nosa Prince, a New Orleans, el 20 de abril.

International Freight Corporation Inc.

Vapores de cargas en servicio quincenal entre los Estados Unidos y la Costa del Pacífico de Sub América.

Queen Maud, llegará hasta Valparaíso solamente.

Hendonhall, el 9 de abril.

Cabotaje

Chipana en bahía.

VIDA SOCIAL

Viajeros.—

Del fundo "Florida" Chilán han regresado la señora Blanca C. de Palacios acompañada de sus hijos Lucha, Raquel y Valentin.

Del mismo punto el señor Oscar Palacios Concha.

Residencia.—

Ultimamente ha fijado su residencia en calle Balmaceda N.º 381, la señora doña Nieves Guzmán v. de Acuña.

QUINTA COMPAÑIA DE BOMBAS "CHILE"

De orden del capitán citase a

MINISTERIO DE FOMENTO

Inspección regional de peses de Talcahuano

16 de marzo de 1931. Precios al por mayor a que se vendió en el Galpón de Peses, las distintas clases de pescados y mariscos al estado fresco.

KILO

Corvinas \$ 0.30
Cabrillas " 0.40
Pejerreyes " 1.00
Pescada " 0.40
Machas " 0.30
Jaivas reinas ciento 2.50
Cholgas el saco 13.00

SOCIEDAD UNION Y PROTECCION DE COMERCIANTES

De orden del presidente se cita a reunión general para el miércoles 18 del presente a las 20.30 horas con el objeto de elegir el nuevo directorio.

Por ser esta segunda elección se llevará a efecto la elección con el número de socios que asistan, según nuestros estatutos.

ARRIENDASE

Chaletto confortable, limpieza absoluta, 4 piezas, baño y lavatorio propio, instalación eléctrica, gas, linda vista. Antebalco Pinto esquina Castellón 491. Prefiérese matrimonio por familia.

PINTURAS

Importadas británicas. Preparadas listas para pintar, las hay para fondos baques acero y embarcaciones maderas contra la broma, marca "HOLZAPFEL". "Bitumástico" para protección techos, ferretería en general, maderas y cemento; en variados colores, pueden verse en Establecimiento Imprenta "ALFARO HNOS.", CALLE BUÑETE

TALCAHUANO DEPORTIVO

La gran tarde deportiva del próximo domingo. — Deportivo Español de Concepción y Gente de Mar de este puerto jugarán en "El Morro" a beneficio de la Primera Compañía de Bomberos — Asistirá la banda de la Artillería de Costa

El próximo sábado habrá un gran baile organizado por el Centro Cultural Académico.—Será amenizado por el competente pianista señor Alberto Ruiz

Deportivo Naval y Gente de Mar jugarán un gran partido el domingo 29 próximo

Para el próximo domingo 22 se anuncia la realización de una gran tarde deportiva, auspiciada por la Primera Compañía de Bomberos de este puerto, antigua institución bomberil que se beneficia con ella.

Sirve de base a esta justa deportiva la realización de un partido de football entre los cuadros representativos del Deportivo Español de Concepción y Gente de Mar de este puerto, equipos que bajarán a la lucha después de un severo entrenamiento a que se encuentran sometidos. La afición deportiva porteña y los parroquianos del Español en Concepción se apresuran a concurrir esa tarde a la histórica cancha de "El Morro", que tendrá por escenario el desarrollo de este partido, en el deseo de ver actuar a dos de los mejores conjuntos de ambas ciudades y que cuentan en sus filas con valores futbolísticos bien definidos, que en más de una ocasión han debido integrar con eficiencia sus respectivas selecciones.

Efectuarán el primer preliminar los equipos juveniles de los clubes Gold Cross y Gente de Mar, ambos de este puerto. De semi fondo servirá el partido entre los equipos Gold Cross y Unión Deportiva Comercial de este puerto, cuadros en que actúan jugadores que significan una verdadera esperanza para el football sureño.

Aménzará este acontecimiento deportivo el excelente conjunto instrumental de la Banda del Regimiento de Artillería de Costa.

A la bondad deportiva del espectáculo debemos agregar su finalidad. Su resultado económico irá a incrementar los fondos de adquisición de material de la Primera Compañía de Bomberos, institución que desde hace 47 años a la extinción de los incendios en este puerto mediante la labor entusiasta de sus abnegados voluntarios y la desprendida cooperación

de los vecinos de Talcahuano, a cuya generosidad acude la Primera Compañía en busca de ayuda.

No nos cabe la menor duda que nuestro público y la afición han de corresponder al llamado de los bomberos y han de ayudar con un modesto óbolo, asistiendo en masa a la cancha, con lo cual también les será dado presenciar un importante encuentro futbolístico entre estos buenos equipos.

Toda ayuda que se haga en este sentido tiene forzosamente que ser una gran obra.

Los entusiastas dirigentes del Centro Cultural Académico están preparando un gran baile el que se llevará a efecto el sábado próximo y que promete resultar de bastante interés, ya que los "culturales" hacen los preparativos con mucho entusiasmo para que esta fiesta resulte de lo más agradable.

El baile que será a beneficio de dicha entidad, lo amenizará el competente pianista señor Alberto Ruiz, acompañado de jazz-band.

Los amantes a las danzas tendrán la ocasión de danzar al son de una buena orquesta, como también de ayudar a la institución que se beneficia.

EL PROGRAMA

El programa a desarrollarse será el siguiente:

- 1.ª Pelea.— J. Soto v. E. Seppia.
- 2.ª Pelea.— Guillermo Soto v. Ernesto Riquelme.
- 3.ª Pelea.— Víctor Toro v. Ucn V. Villagran.
- 4.ª Pelea.— J. Hayfortentex v. Alarcón.
- 5.ª Pelea.— (Semi-fondo).— Juan Baeza v. Luis Brell.
- 6.ª Pelea.— (Fondo).— J. Seppia v. Ramírez.

Para darle mayor amabilidad y atractivo a esta reunión amenizará la velada la banda de la Artillería de Costa.

CLUB DEPORTIVO NAVAL

(Sección Bocha)

Para mañana a las 17.30 horas citase a junta general a los componentes de esta sección. El director pide la mas puntual asistencia a todos los aficionados y en especial a los miembros del directorio como así mismo a los señores Pedro D. Oregal, E. Navarro y B. Benítez.

Se sesionará con el número que asista.

Thompson Consilio, Luis H. Orellana Hidalgo, Alberto Morales Morán, Francisco Fernández, Ricardo Escobedo Araya, Luis Brell, etc.

Se nos ha informado que para el domingo próximo se ha concertado el gran match futbolístico entre los poderosos conjuntos. Deportivo Naval y Gente de Mar, lance que promete constituir el mayor acontecimiento deportivo de la temporada entre clubes de nuestro puerto, pues son bien sabidos los méritos de que están revestidos estos cuadros que cuentan con los mejores jugadores y

son el reflejo y el valor de nuestro fútbol.

Los jugadores de ambos equipos están desde luego sometidos a un severo entrenamiento ya que en este match va todo el prestigio de la temporada y más aún que el Gente de Mar tendrá que haberse las en una fecha próxima, nada menos que en el Colo Colo en su propia casa o sea en la capital.

DEPORTIVO "JOSE IBACACHE" B. C.

Cita para hoy, a las 20 horas a sesión general a todos los asociados de esta institución. Se encarece la asistencia.

"CLUB DEPORTIVO NAVAL"

(2.ª Sección Maestranza)

Cita para mañana Martes 17, a las 17.30 horas en la cancha del Apostadero para practicar a los siguientes jugadores: Lisandro Vera, Pedro Sepúlveda, Domingo Concha, Gabriel Delgado, Luis Zapata, Humberto Contreras, José Vera, Antonio Alvarez, Alejandro Medina, Rubén Hidalgo, Nicolás Monsalves, Manuel Mendoza, Manuel H. Fuentes, Octaviano Alegria, Luis Suazo, Luis Bustos, Heriberto Muñoz, Daniel Iturra, Miguel Alvarez, Arcadio Luna, Carlos Manriquez, Manuel Moraga, Soñano Leal, Marcial Castillo, Emilio Vera, Víctor Aránguez, Luis Alarcón, Manuel Navarrete, Juan Acuña y Jorge Robles. Se recomienda la asistencia.

Instituto de Taquígrafos y Dactilógrafos

AUSPICADO POR LA UECH DE TALCAHUANO

Inscribase hoy mismo en los cursos de comercio de este plantel.

Aprenda: TAQUIGRAFIA - DACTILOGRAFIA - CONFIABILIDAD - REDACCION MERCANTIL Y PRACTICA DE OFICINA

Cursos diurnos y nocturnos. Pida mayores datos a CALLE SAN MARCIN N.º 246.— TALCAHUANO

Club Deportivo Naval (secretaría general).— Muy interesante para los socios del Arsenal.—Se cita a la secretaria general del club

En la Secretaría General del Club Deportivo Naval se cita a los siguientes socios por asuntos de suma conveniencia tanto para ellos como para la buena marcha del club.

Santiago Fontana Molina, Humberto Elgueta Valdés, Manuel Sánchez Soto, Lautaro Avila Esperque, Juan Beltrán Rivas, Juan E. Fuentes Sepúlveda, Raúl Soto Vázquez, Irribarra, Oscar Navarrete Candia, Luis Benavente Cabeche, Luis Espinoza Zenteno, Sergio González Oria, Arturo E. Inzunza Inzunza, etc.

la Esperque, Heriberto Barra Ortiz, José C. Muñoz Sandoval, José Parout Bluzart, Raúl Aguayo Aguayo, Cardenio E. Vera Ruiz, Antonio Alvarez Tosso, Miguel Alvarez Tosso, Belarmino Parra Martínez, Luis Suazo Orellana, Enrique Tolaí Tolaí, Julio Arredondo Soto, Guillermo Alcande Hernández, Julio E. Moreno, Muñoz, José Muñoz Fuentesba, Luis Romero Romero, Pablo Mariángel Medina, Jorge Vallejos González, Arturo Muñoz Matanala, Alberto Morales Carter, Oscar Valdés Zambrano, Juan Osborn Osborn, etc.

LEA Ud. "La Patria"

El diario gráfico más informativo del sur

LA PATRIA EN LA REGION

TOME

Instantes felices pasaron las socias de la Asociación de la Juventud Católica Femenina de Tomé en la manifestación ofrecida a las señoritas Berta Puelma, Amalia Quiero, Blanca y Julia Godomar y Emma Gomez.— Las asistentes. — Información gráfica de la fiesta



LAARRANAGA Foto

LA ASOCIACION DE LA JUVENTUD CATOLICA FEMENINA DE TOMÉ, CON SU DIRECTOR ESPIRITUAL, EN POSE PARA "PA PATRIA"

Revisió los simpáticos caracteres esperados, la manifestación ofrecida por las socias de la Asociación de la Juventud Católica Femenina a las señoritas Berta Puelma, Blanca y Julia Godomar, y Emma Gómez, con motivo de su aniversario de Tomé, y a las seño-

ra señorita Blanca Godomar, y la señorita Berta Puelma. A petición de las asistentes habló también el Director Espiritual de la Asociación Pbro. señor José Modesto Letelier, siendo muy aplaudido. En resumen, la manifestación que damos cuenta fué todo un éxito.

que damos cuenta fué todo un éxito. Honró la manifestación, asistien-



LAARRANAGA Foto

LA JUVENTUD CATOLICA FEMENINA DE TOMÉ EN LOS AMPLIOS COMEDORES DE EL CASINO "NAVIDAD" DURANTE LA MANIFESTACION A LAS SEÑORITAS BERTA PUELMA, EMMA GOMEZ, AMALIA QUIERO, BLANCA Y JULIA GODOMAR

ria Amalia Quiero, por su próximo enlace. En la tarde se dirigieron las socias de la institución al Casino Guzmán, donde se tenía unas reuniones. Asistieron las señoritas: Berta Puelma, Julia Godomar, Emma Gómez, Blanca Godomar, Amalia Quiero, Marta Zapata B., Ester Honorato, Leonor Zapata B., Ester Honorato, Mercedes Ri-

do a ella, el Director Espiritual de la Asociación, Pbro. señor don José Modesto Letelier Meza. La manifestación se distinguió por el espíritu alegre de las numerosas asistentes, que en todo momento supieron mantener el entusiasmo. A la hora oportuna, la señorita Trinidad Salazar, interpretando el sentir de todas las socias de la Asociación, ofreció la manifestación a las señoritas Puelma, Godomar, Gomez y Quiero, manifestando el sentimiento que embargaba a las socias al ver alejarse de este puerto a las entusiastas y distinguidas socias que se iban a Santiago y al mismo tiempo formulando sus congratulaciones a la señorita Quiero por su próximo enlace, haciendo votos por su felicidad.

to, demostrando la unión y entusiasmo de las socias de esta institución. El nuevo directorio de la institución. El nuevo directorio de la Asociación de la Juventud Católica Femenina, es el siguiente. Presidenta, señorita Ester Honorato. Vice Presidenta, señorita Marta Zapata P. Secretaria, señorita Olga Suazo F. Pro secretaria, señorita Yolanda Chamorro. Tesorera, señorita Socratina Fuentealba. Pro tesorera, señorita Mercedes Moena. Directoras, señoritas Mercedes Riquelme, Carolina Larrere, Corina Moena y Trinidad Salazar.

AURELIO ROSSEL A.
— Abogado —
Abra su estudio el 1.º de Marzo en este puerto, con residencia permanente — Se avisará local.

ENRIQUE TAPIA CRUZAT
— Abogado —
Calle Portales 102 — (TOMÉ)
Causas civiles y criminales.
Atiende martes y viernes.

MANUEL BASTIAS M.
— Abogado —
Defensas ante el Juzgado de Letras y la Htma. Corte de Apelaciones.

AURELIO ROSSEL A.
— Abogado —
Calle Portales 101, Tomé. Casilla 147. Casa del señor L. Mettito.

MAQUINAS PARA TEJER DE
de em. marca Zander Graf y Buehler. Se venden en perfectas condiciones. Portales 262. Tomé.

TRIBUNALES CAUSAS VISTAS
PRIMERA SALA
Relator señor Sanhueza

Lunes, 16 de marzo de 1931.
1. Contra Máximo Benítez, Ilso Belmar, José Dolores Matuz, Aníbal Castro, Juan de Dios Contreras, Victorino Delgado y Onofre Alvarez — Revocada en parte y confirmada en lo demás.
2. Contra Manuel Ramírez Salas — Confirmada con declaración.

3. Contra José Gallardo Vera. — Fallada anteriormente.
4. Contra Juan de la Cruz Salazar. — Confirmada.
5. Contra Segundo Contardo y Florindo Silva — Confirmada y aprobada.

En cuenta
Recursos de queja de Carlos A. Espindola. — Sin lugar.
Ercilia Gómez con Ignacia Isla. — Sin lugar deserción.
Allegatos:
En la causa contra Máximo Benítez y otros alegó don Pablo Vergara.

LOTA

ACTIVIDADES DE LA "SOCIEDAD DE COMERCIANTES DE LOTA"

Su última reunión.— El domingo 22 efectuará un paseo

sesión de Directorio celebrada el día al frente de la Plaza de Armas por calle Galvarino, propone que se tome en arriendo para sala de la Sociedad. El señor Secretario, da cuenta también que tiene conocimiento que pronto quedará desocupado el local que actualmente ocupa la I. Municipalidad; propone que se hagan las gestiones para tomar en arriendo el referido local; estima que este local sería el más apropiado por ser espacioso y estar muy central. El señor Luis Salgado, da cuenta que siendo el tesoro de la Sociedad de Abastecidos de este pueblo, la cual se ha disuelto, le han quedado en su poder más o menos \$ 80 cuya suma estima que si los ex socios aceptan lo cederá a la Sociedad de Comerciantes. También dice que para el 18 de septiembre del año ppdo. se hizo una suscripción entre Comerciantes habiendo sido el cajero, de donde también se sacaron \$ 22, suma esta que también entregará a esta Sociedad. El señor Simón Pérez dice que él también fué tesoro de la Sociedad que se refiere el señor Salgado y que en su poder también hay \$ 50 más o menos los que los destinaría para entregarlos a esta Sociedad para incrementar sus fondos sociales.

travisten con el señor Hermostilla sobre la conveniencia que hay en que acepte el cargo de Director de la esta Sociedad. 2.º— Comisionar a los señores Oportus, Salgado y Vidal para hablar con el señor Inspector del Seguro Obrero sobre personería jurídica de la Sociedad. 3.º— Comisionar al señor Neira gestione el arriendo del local que ocupa la I. Municipalidad y pida al Abogado señor Reyes, copia de los Estatutos que se le entregaron. 4.º— Se comisiona a los señores Oportus Pérez y Sabat para recolectar las cuotas para el paseo a Colcura el 22 del presente mes. 5.º— Se acuerda que para los preparativos del almuerzo y onces no se busque concesionario, sino que se hará con gente pagada. 6.º— Se acuerda reunión de Directorio para el martes 17 del presente mes en casa del señor Oportus, a las 21 horas. Las condiciones del paseo, lo indicará el mismo señor Oportus.

ACEPTACION DE SOCIO.— El señor González, propone como socio al señor Gaspar Reyes, comerciante de esta localidad siendo aceptado. Se levantó la sesión a las 23 horas. GRAN PASEO CAMPESTRE La Sociedad de Comerciantes preparan un regio paseo al hermoso campo de Colcura para el 22 del presente mes. La comisión organizadora de este gran paseo se hace un deber de invitar por las columnas de este importante diario a todos sus asociados. Hasta la fecha hay ya más de 60 socios inscritos, lo que demuestra el gran entusiasmo que existe por asistir a este atrayente paseo campestre. La lista de adherentes está en poder del presidente de la Sociedad señor Narciso Oportus, don de pueden pasar a inscribirse los Comerciantes que lo deseen. Las condiciones del paseo, lo indicará el mismo señor Oportus.

HOTEL CENTRAL
L O T A
Establecimiento recién abierto
Servicio esmerado.
Asco, excelente cocina.
PRECIOS MODICOS

SAN ROSENDO

Adelanto local.— Patentes para perros y carretas

Se nota que el Sr. Pfimer Alcalde ha tomado con gran interés los trabajos que deben desarrollarse lo más pronto posible para que estén en relación al nuevo y elevado ambiente que está tomando el pueblo de San Rosendo por las obras terminadas y por terminarse que tiene el Gobierno. La calle Vallejos es una de las calles centrales de la población y estaba en pésimas condiciones; hoy se le hace un buen arreglo que dentro de poco estará en mejores condiciones para traficar, ojalá que dichas mejoras se hicieran en todas las calles de la población. Desear sería que la calle Balmaceda fuera arreglada en las mismas condiciones que la Baquedano que construye la Cia. Silva y Valdés. Bajando las Aceras en dicho arreglo se cumpliría una antigua aspiración de los habitantes. En otra oportunidad trataremos este problema consultando la autoridad edilicia. Patentes de perros y carretas Creemos muy oportuno hacer una advertencia a los habitantes de la comuna en sentido de que saquen antes que termine el mes de marzo las patentes para los perros y carretas. Después de terminado el mes, los perros que no lleven la patente respectiva serán muertos por los carabineros.

VIDA SOCIAL
Se encuentra delicada de salud la señora Auristela v. de Rojas. — Se ha dirigido a Yumbel la señorita Raquel Navarrete. — De Tomé ha llegado la señorita Inés Ferrari. — Se ha dirigido a Rancagua la señorita Sara Espinoza.

SEGUNDA SALA
Lunes 16
Relator señor
1. Contra Manuel Elgueta Novoa. — Confirmada.
2. Contra Eugenio Sepúlveda Sanhueza. — Confirmada.
3. Contra Cipriano 2.º Arriagada. — Confirmada.
4. Contra Juan Félix Velásquez y Crisler Contreras. — En acuerdo.
5. Contra Pablo J. Baeza. — trámite.
Allegatos:
En la causa contra Cipriano 2.º Arriagada alegó don Clodomiro Acuña.
En la causa contra Juan Félix Velásquez alegó don Raúl Puga.
Corte de Apelaciones
Partición de bienes Yáñez 1
Tesorería Fiscal — Reyes 1
Partición de bienes Yáñez 1
Gómez — Isla 1
Osben — Gómez 1
Rodríguez — Brandt 1
Erazo — Suc. Bustamante 1
PRIMER JUZGADO
Phillips — Valtervi 1
Eberhard — Eberhard 1
Gómez — Durán 1
Espinoza — Novoa 1
Herrera y Cia. 1
González — Aranedo 1
TERCER JUZGADO
Grant — Ferrocarriles del E. 1
Quijebra Adanj 1
Quijebra Boccone 1
Passealacqua — Fuentes 1
Banco Anglo S. A. L. — Fuica 1
Illescas 1
Fritz — Lagos 1
Soc. Nac. Buques y Maderas y otros 1
Valenzuela — Muñoz 1
Macera 1
Castillo 1
Fañdeiz 1
Meneses 1
El Fisco — Valenzuela 1
Si Ud. desea saber lo que pasa aquí, en Chile y en todo el mundo lea "LA PATRIA"

CORONEL

N.º 162.— CORONEL, MARZO 13 de 1931.— El señor Alcalde Municipal, con fecha de ayer decretó lo que sigue: "Coronel, Marzo 12 de 1931.— N.º 15.— Vistos: estos antecedentes, y las atribuciones que me confiere la Ley Orgánica de las Municipalidades: DECRETO: Derogase el Decreto Alcaldicio N.º 15 de fecha 28 del mes próximo pasado, y fíjase nuevamente el antiguo padrero para las góndolas del recorrido de Schwager y Villa Mora, la calle de Lautaro esquina de

Montt, Anótese, tómese razón, comuníquese y publíquese, dese cuenta a la H. Junta de Vecinos, y transcribáse a la Comandancia de Carabineros para su conocimiento y cumplimiento. Pdo. Rodolfo Jacobsen.— Alcalde Municipal Interino.— V. Salinas M.— Secretario Municipal y de la Alcaldía. Lo que tengo el agrado de transcribir a Ud. de orden del señor Alcalde Municipal, para los fines ya indicados. Saluda a Ud.— Voltaire Salinas M.— Secretario Municipal.

SCHWAGER

Entrenador oficial para nuestros jugadores.—Aprovechando la estadía en Concepción del entrenador oficial de la Federación de Fútbol de Chile, señor Jorge Orth, esta Asociación lo invitó a dar algunas clases a nuestros jugadores y a presenciar algunos partidos inter-ciudadanos. No obstante esta y otras gestiones tramitadas, dicho señor no ha contestado a nuestra invitación, aguantando con esto más, el peñismo de nuestros deportistas hacia el centralismo que se ejerce sobre el fútbol, tan perjudicial para el deporte regional. Nuestra dirigente nunca ha recibido ninguna clase de ayuda de la dirigente máxima, pero nunca tampoco nos ha perdonado la cuota anual de \$ 150.00, la que religiosamente hemos cubierto. Sin embargo, y a pesar de eso

olvido, hemos contribuido al progreso y enaltecimiento del fútbol nacional, al asistir como lo dijimos más adelante al campeonato mundial con dos de nuestros jugadores. Esperamos a pesar de todo, que nuestras insinuaciones se dejen oír en el seno de la Federación y se nos dispense la atención merecida. Consideraciones finales.— Queremos expresar nuestros agradecimientos a todos y cada una de las personas que han contribuido a hacer más llevadera nuestra labor, pidiéndoles perdonen que no concretamos nombres y hechos que alargarían demasiado esta memoria, rogándoles que continúen prestando su cooperación entusiasta al nuevo directorio.—El directorio.

Arizona, Huepil, Quiñe, Nevada, Choncholita, Maco, Bella Rissa, Capercita, Colihuinca, Tronador.

1.200 metros. Premio YELMO Potasio, Pallas, Otra Volta, Gran Poder, Edith Noel, Bat, Galeno, Clarilla, Sovietista Nonesuch, Vallejos, Odessa, Contralor, Melise, Escalada, Batum, Malcoya, Huentelolen, Coya, Italiana.

Premio YOKOSKA. 1.400 metros. Peso Máximo 63 kilos. Abdul Hamid, Pastourelle, Palo Grueso, Nelumbo, Packard, Viareggio, Indomable.

Reunión del 15 de marzo de 1931. Primera Carrera: Previa la declaración de los señores Jueces de Cancha, se multó en \$ 100 al jinete E. Cáceres, por no ser satisfactoria su actuación con Melisse.

Segunda Carrera: Reclamó O. Godoy (Malguen) contra Gran Poder que lo cargó al enfrentar los 900 metros, por lo que tuvo que levantar. Oídas las declaraciones de los jueces de cancha, se estableció que Gran Poder no estorbó a Malguen.

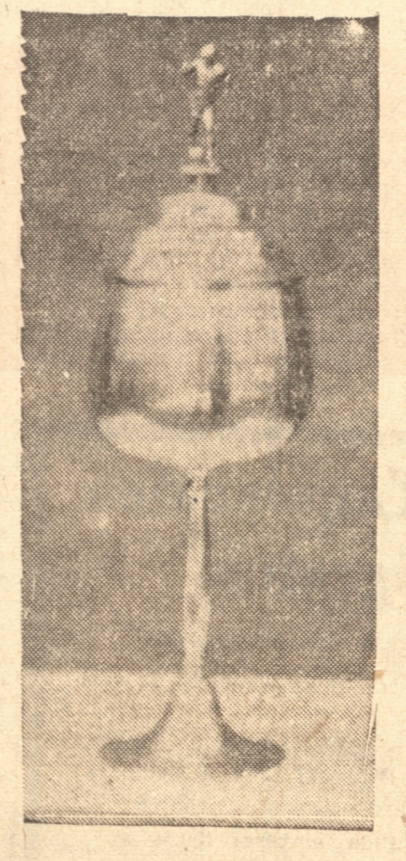
Ambos jinetes — O. Godoy y E. Gallardo — fueron amonestados por no seguir su línea.

El preparador M. Suazo manifestó no estar conforme con la performance de su pupilo Contralor, tal vez acobardado por la rodada de la pasada reunión.

Tercera Carrera P. Olguin (Tritón) reclamó contra P. Morales (Perdón) que lo estrelló, pasados los 1.800 metros por culpa de R. Madariaga (Villa Diego). P. Morales (Perdón) reclamó contra R. Madariaga (Villa Diego) que lo estrelló en las últimas distancias, obligándolo a molestar a Tritón.

Rubén Madariaga (Villa Diego) fué suspendido por 8 reuniones por estorbar en tierra derecha.

Septima Carrera: El preparador de Hircano manifestó que su pupilo se atravesó en el momento de partir. El señor Juez de partida confirmó esta declaración.



La hermosa copa que disputaron los agueridos cuadros del Ferroviario de este puerto y el Gold Cross de Talcahuano

VOTAS HIPICAS

INSCRIPCIONES PARA LAS CARREAS DEL DOMINGO 22 DEL PRESENTE

Premio YELMO 900 metros Trupán, Ravachol, Vagabundo, Carril, Neully, Mano a Mano, Malguen, Perdón, Gourmandise, Viola, Cautina, Goumandrito, Vigo, Regalto, Kif Kif, Jenny, Mimosas, Hircano,

Es fácil que Ud. pueda tratar temas interesantes y tomar parte en las discusiones leyendo cada día